

# Beilngries Aktuell

Mitteilungen der Großgemeinde Beilngries  
in der Altmühl-Jura Region



Foto: Dietmar Denger

## „Sommer der Vereine“ im Sulzpark

### Aus dem Inhalt

- Vergabe der Bauplätze im Baugebiet „Am Wasserturm“ in Grampersdorf
- Pflegefachkraft für Seniorenzentrum gesucht
- Erzieher/in oder Kinderpfleger/in für städtischen Naturkindergarten „Wiesenwichtel“ gesucht
- Schlüsselanhänger „Luca-App“ im TV-Büro erhältlich
- Umtausch von Führerscheinen



**Notruf Tafel**

<b>Polizei, Überfall, Verkehrsunfall</b>	110
<b>Polizeiinspektion Beilngries</b>	6403-0
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>BRK-Rettungsdienst</b>	112
<b>Bayerisches Rotes Kreuz, Rot-Kreuz-Haus, Wiesenweg 1</b>	8464
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern (0,12 €/Min.)</b>	116 117
<b>Gas, Bayernwerk Störungsannahme:</b>	0941/28003355
<b>Strom: Bayernwerk Störungsannahme:</b>	0941/28003366
<b>Strom: N-ERGIE AG (nur Ortsteil Irfersdorf) Störungsannahme:</b>	0800/2342500
<b>Telekom – Techn. Kundendienst:</b>	0800/3301000
<b>Wasserversorgung Stadt Beilngries (nur Beilngries, Biberbach und Gössethal)</b>	0170/7325531
<b>Wasser: Zweckverband Wolfsbuch – Paulushofen (nur Leising, Kottlingwörth, Amtmannsdorf, Eglöfisdorf, Arnbuch, Wolfsbuch, Kirchbuch, Aschbuch, Grampersdorf, Neuzell, Paulushofen)</b>	0170/6355931
<b>Wasser: Zweckverband Denkendorf – Kipfenberg (nur Irfersdorf)</b>	08421/9753-0
<b>Wasser: Zweckverband zur Wasserversorgung der Jura-Schwarzach-Thalach Gruppe (nur Hirschberg, Kaldorf, Wiesenhofen, Litterzhofen)</b>	08463/1770
<b>Wasser: Zweckverband zur Wasserversorgung der Jachenhausener Gruppe (nur Kevenhüll und Oberndorf)</b>	09442 – 91900
Obere Dorfstraße 11, 93339 Riedenburg / Jachenhausen, Telefon:	09442 – 905456
Stördienst:	
<b>Abwasser: Kläranlage Beilngries, An der Altmühlbrücke 2, 92339 Beilngries</b>	0171/5144643
<b>Kfz-Zulassung (Landratsamt, Dienststelle Beilngries)</b>	7312
<b>Müllabfuhr: Landratsamt Eichstätt</b>	08421/70295
E-mail: <a href="mailto:abfallwirtschaft@lra-ei.bayern.de">abfallwirtschaft@lra-ei.bayern.de</a>	
<b>Forstrevier Beilngries, Bettelvogtturm:</b>	700535
<b>Forstrevier Biberbach</b>	1407
<b>Nachbarschaftshilfe Beilngries (NHB)</b>	7058936

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Beilngries, Hauptstr. 24, 92339 Beilngries  
 Verantwortlich für Anzeigenteil: Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten  
 Auflage: 4.300 Stück  
 Satz u. Druck: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstraße 1,  
 92334 Pollanten, Tel. 0 84 62 / 9 40 60

**Öffnungszeiten und Rufnummern:**

Stadtverwaltung Beilngries, Hauptstraße 24, 92339 Beilngries,  
 Tel. 08461/707-0; Fax 707-35; Internet: [www.beilngries.de](http://www.beilngries.de)  
 E-mail: [stadtverwaltung@beilngries.bayern.de](mailto:stadtverwaltung@beilngries.bayern.de)

**1. Bürgermeister:** Helmut Schloderer 707-10  
**Vorzimmer Bürgermeister:** Frau Behringer 707-11

**Allgemeine Verwaltung**

**Geschäftsleitung, Hauptverwaltung:** Herr Lenz 707-16, Fax -39  
 Frau Seidenbusch (Vorzimmer) 707-19

**Bürgerbüro:** Fax 707-37  
 (Einwohnermeldeamt, Herr Freihart 707-17  
 Passamt, öffentl. Frau Wein 707-13  
 Sicherheit u. Ordnung) Frau Burger 707-25  
 Frau Kathrin Seitz 707-18

**Standesamt, Rentenversicherung:** Frau Höll 707-12  
 Frau Zeller 707-52

**Personalverwaltung, Kindergarten- und Schulverwaltung:** Frau Gina Seitz 707-14  
 Frau Geißler 707-15  
 Frau Schmidtnr 707-46

**Bauleitplanung:** Frau Plankl 707-32  
 Herr Herrmann 707-50

**Grundstücksverwaltung:** Frau Schneider 707-43

**Jugendarbeit, Mitteilungsblatt:** Frau Herrler 707-34

e-mail: [jugend@beilngries.de](mailto:jugend@beilngries.de)

**EDV-Systembetreuung:** Herr Rupp 707-77

**Finanzverwaltung**

**Kämmerei:** Herr Maget 707-24, Fax -38

**Beiträge:** Herr Grabmann 707-22

**Steuern, Gebühren:** Frau Götzenberger 707-21

**Mieten, Pachten:** Frau Freihart 707-23

**Kasse:** Frau Hrubesch 707-28

Frau Meier 707-27

Frau Schmidt 707-26

**Baubehör**

**Bautechnik:** Herr Seitz 707-31, Fax -36

Herr Biersack 707-33

Herr Miebling 707-44

Herr Prennig 707-29

**Bauverwaltung:** Frau Schneider 707-45

Frau Plank 707-30

Frau Gabler 707-45

**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung:**

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 16.00 Uhr oder nach telef. Vereinbarung

**Tourismus- und Kulturamt:**

Tourist-Information, Hauptstraße 14, 92339 Beilngries,  
 08461/8435, Fax 08461/9661, Email: [tourismus@beilngries.de](mailto:tourismus@beilngries.de)

**Öffnungszeiten Tourist-Information ab 01. Juni 2021:**

Die Touristinformation im Haus des Gastes hat zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag - Freitag: 9.00 - 17.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr, Sonntag: 10.00 - 12.00 Uhr.

**Seniorenzentrum, Kelheimer Straße 7** Tel. 7060

Seniorenbeauftragte Marianne Schmidt Tel. 700934

Stadtbücherei, Eichstätter Straße 1 Tel. 606696

Städtischer Bauhof, Wiesenweg 2 Tel. 605853

Feuerwehrzentrum, Wiesenweg 3 Tel. 8656

Städtisches Klärwerk, An der Altmühlbrücke 1 Tel. 1314

Wasseraufbereitungsanlage, Sandstraße 36 Tel. 605854

Städtischer Kindergarten Wolfsbuch, Neuseser Weg 5, Wolfsbuch Tel. 08468/351

Städtischer Kindergarten Franziskus II, Hans-Weckler-Anlage 1a, 92339 Beilngries Tel. 08461/7053111

Städtischer Kindergarten St. Ulrich, Kevenhüll A 41, 92339 Beilngries Tel. 08461/8389

Städtischer Naturkindergarten Wiesenwichtel, Ottmaringer Straße 60 0160 95568733

Freibad Beilngries, An der Altmühl 22 Tel. 7212

Informationen dazu finden Sie auf [www.beilngries.de/freibad](http://www.beilngries.de/freibad).

**Sommeröffnungszeiten Wertstoffhof Kelheimer Str. 46:**

Neu: Mo. 8.00 – 11.00 Uhr, Fr. 14.00 – 18.00 Uhr, Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Liebe Beilngrieserinnen und Beilngrieser, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

erfreulicherweise hat in den vergangenen Wochen der langersehnte Sommer mit angenehmeren Temperaturen Einzug gehalten. Parallel dazu sind auch die Infektionszahlen gefallen und in unser aller Leben konnte ein Stück mehr Normalität zurückkehren. Vieles ist jetzt wieder möglich, aber natürlich weiterhin mit unterschiedlichen Einschränkungen, nach denen wir uns zu richten haben. Dies betrifft beispielsweise Schulen, Geschäfte und auch die gastronomischen Betriebe.

Genießen Sie das, was wieder möglich ist, aber bleiben Sie bitte weiterhin auch vorsichtig. Ich bin zuversichtlich und wünsche uns allen, dass sich die Situation in den Sommermonaten weiter entspannt.

Ich möchte es an dieser Stelle nicht versäumen, die positive und konstruktive Zusammenarbeit mit dem gesamten Stadtrat zu erwähnen, die es ermöglicht hat, trotz schwieriger Rahmenbedingungen wichtige und zukunftsweisende Entscheidungen zu treffen.

#### Solar- und PV-Anlagen in unserer Altstadt

Die Gestaltungsfibel für die Beilngrieser Altstadt wurde im Dezember 2017 eingeführt. Darin wurde festgelegt, dass Solar- und PV-Anlagen in diesem Bereich nicht erlaubt sind.

Nachdem Anfragen zum Bau derartiger Anlagen in den letzten Monaten vermehrt an die Verwaltung herangetragen wurden, habe ich im Hinblick auf die Mitwirkung unserer Stadt an der Energiewende eine Anpassung der städtischen Gestaltungsfibel auf die Tagesordnung gesetzt. In einem ersten Schritt wurden dem Bauausschuss vom Architekturbüro Dömges, Regensburg, verschiedene Änderungsmöglichkeiten aufgezeigt. Der Stadtrat hat anschließend in seiner Juni-Sitzung mit großer Mehrheit die Zulässigkeit von Solar- und PV-Anlagen beschlossen, wenn diese vom angrenzenden öffentlichen Straßenraum aus grundsätzlich nicht einsehbar sind. Ich begrüße den gefundenen Kompromiss ausdrücklich, da er sowohl dem Erscheinungsbild unserer historischen Altstadt, als auch dem geordneten Ausbau regenerativer Energien Rechnung trägt. Die hierbei erzeugte thermische oder elektrische Energie wird im Regelfall auch direkt an Ort und Stelle verbraucht und nicht ins öffentliche Netz eingespeist.

#### Stellungnahme der Stadt Beilngries zum Raumordnungsverfahren der künftigen 380 kV-Leitung P 53 (Juraleitung)

Bis zum 28. Juni lief die Öffentlichkeitsbeteiligung, in der sowohl einzelne Bürger als auch Behörden ihre Stellungnahmen zu der von TenneT vorgeschlagenen Raumtrasse einreichen konnten. Sie definiert den Korridor, in dem die neue 380 kV-Leitung gebaut werden soll. Deshalb haben sich die von der Stromtrasse betroffenen Gemeinden entschlossen, sich im Raumordnungsverfahren (ROV) von einem Anwaltsbüro beraten zu lassen, um eine „wasserdichte“ Stellungnahme zu erarbeiten.



Nachdem mit Zustimmung fast aller Parteien in Berlin der Netzentwicklungsplan beschlossen wurde, ist mit großer Wahrscheinlichkeit davon auszugehen, dass die Leitung P 53 auf politischem Weg nicht mehr verhindert werden kann. Deshalb arbeitet die Stadt Beilngries im Rahmen ihrer – wenn auch eingeschränkten – Möglichkeiten mit, den Trassenverlauf für unsere Bürgerinnen und Bürger und die Landschaft so verträglich wie möglich zu gestalten. Auf Beilngrieser Gemeindegebiet ist mit der aktuellen Planung Kevenhüll am meisten betroffen.

Besonders hervorzuheben ist an dieser Stelle, dass der Ortsteil Kevenhüll durch Windkraftanlagen, Biogas- und geplante Photovoltaik-Freiflächenanlagen bereits stark belastet ist. Der geplante Abstand der neuen Trasse zum Ort wäre mit 400 Metern erheblich geringer als zu den bisher bestehenden Leitungen und würde die zukünftige Entwicklung der Gemeinde zusätzlich beeinträchtigen. Daher fordern wir mit Nachdruck, den geplanten Trassenverlauf durch einen geänderten Verlauf, der sich an der Bestandsleitung in 1.300 Metern Entfernung orientiert, zu ersetzen.

Unserem Schreiben an die Regierung von Oberbayern haben wir unterstützend eine Stellungnahme des Kevenhüller Ortsprechers und Stadtrates, Georg Harrer, beigelegt, der sich intensiv und detailliert mit der Thematik beschäftigt und ebenfalls einen alternativen Verlauf in Anlehnung an die Bestandsstrasse fordert.

#### Jugendsozialarbeit an Grund- und Mittelschule

Bereits 2014 hat der Stadtrat die Einführung der Jugendsozialarbeit an der Mittelschule beschlossen. Dort arbeiten zwei Halbtagskräfte erfolgreich in der Jugendsozialarbeit. Es wurde ein Büro eingerichtet und Schüler, Eltern sowie Lehrer können jederzeit Kontakt mit den beiden Sozialpädagoginnen aufnehmen, um ihre Anliegen und ggf. Probleme zu besprechen.

Dringender Bedarf hierfür besteht seit längerem auch in der Grundschule. Im Mai 2021 erteilte die Regierung von Oberbayern den Förderbescheid. Somit kann ab dem kommenden Schuljahr auch an der Grundschule mit Jugendsozialarbeit gestartet werden. Corona-bedingt haben die Probleme und Belastungen bei den Jugendlichen stark zugenommen, qualifizierte Jugendsozialarbeit kann hier wichtige und fachkundige Unterstützung bieten. Bei jährlichen Gesamtkosten von 74.100 Euro liegt der Anteil der Stadt bei knapp der Hälfte. Alle Mandatsträger waren sich darüber einig, dass hiermit ein wichtiger Beitrag zu einem sozialeren Miteinander geschaffen werden kann. Bitte scheuen Sie sich nicht, dieses Angebot auch zu nutzen.

#### Volksfest und Veranstaltungen

Leider musste unser Volksfest, das Highlight im jährlichen Veranstaltungskalender, zu unser aller Bedauern ein zweites Mal abgesagt werden. Der Stadtrat hat sich diese Entscheidung wahrlich nicht leicht gemacht, aber sie war unausweichlich. Auch wenn sich vielleicht weitere Lockerungen abzeichnen und ein neues Infektionsschutzgesetz in Kraft tritt, so lässt es die aktuelle Lage letztlich nicht zu, eine Veranstaltung in dieser Größenordnung mit allem, was dazugehört, zu planen.

Im Gespräch ist noch eine kleinere Alternative im Sinne eines „Volksfests light“, wie von einigen Mandatsträgern vorgeschlagen. Alle diesbezüglichen Möglichkeiten werden geprüft. Sinnvollerweise können derzeit nur Veranstaltungen geplant werden, die mit vertretbarem Aufwand an aktualisierte Regeln

angepasst werden können und bei denen das finanzielle Risiko bei einer möglichen Absage überschaubar bleibt.

Meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und die Gastronomen arbeiten intensiv daran, uns Beilngrieser und allen Gästen einen erlebnisreichen Sommer zu bieten. Alle Beteiligten sind bestrebt, unserem Motto „In Beilngries ist immer was los“ soweit wie möglich gerecht zu werden; jeweils unter Berücksichtigung der aktuellen Situation und den aktuell geltenden Einschränkungen.

Ein schöner Auftakt waren bereits die drei Kinoabende im Sulzpark, die regen Zuspruch bei den Besuchern fanden. Ein herzliches Vergelt's Gott an die Initiatoren dieser Aktion!

Ich wünsche Ihnen bereits heute erlebnisreiche Ferien bzw. einen angenehmen Sommerurlaub im Kreise Ihrer Lieben. Genießen Sie unsere schöne Natur und erfreuen Sie sich an den kulturellen und kulinarischen Genüssen, die sich in unserer näheren Umgebung wieder bieten.

Ihr 1. Bürgermeister  
Helmut Schloderer

## Vergabe der Bauplätze im Baugebiet „Am Wasserturm“ in Grampersdorf

Der Stadtrat hat beschlossen, für das Baugebiet „Am Wasserturm“ in Grampersdorf, ein Vergabeverfahren durchzuführen. Der Kaufpreis beträgt 108,- Euro pro m<sup>2</sup> zuzüglich Erschließungskosten.

Die Bewerbungsfrist, für den Antrag auf Erwerb eines gemeindlichen Bauplatzes, läuft vom

**15. Juli 2021 bis zum 12. August 2021 – 12.00 Uhr.**

Anträge, die nach Ablauf der Bewerbungsfrist eingehen bzw. unvollständige Anträge, können nicht berücksichtigt werden.

Die Informationen zum Baugebiet, die Bewerbungsunterlagen sowie der Kriterienkatalog stehen unter folgendem Link

**[www.beilngries.de/bauen-wohnen/baugebiet-am-wasserturm](http://www.beilngries.de/bauen-wohnen/baugebiet-am-wasserturm)**

ab **15. Juli 2021** zum Download bereit.

Der vollständige Antrag, mit den erforderlichen Nachweisen, ist zu senden an: Stadt Beilngries, z.Hd. Frau Schneider, Hauptstraße 24, 92339 Beilngries

## Die Stadt Beilngries

sucht für den städtischen Naturkindergarten „Wiesenwichtel“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt



**eine/n Erzieher/in (m/w/d)**  
**oder**  
**eine/n Kinderpfleger/in (m/w/d)**

in Teilzeit mit einem Rahmen von 15 bis 25 Wochenstunden.

**Die Fortbildung in Natur- und Waldpädagogik wäre wünschenswert.** Die Bereitschaft zur Absolvierung dieser Weiterbildung wird durch die Stadt Beilngries unterstützt.

**Wir bieten:**

- aktive und kreative Möglichkeiten zur Mitgestaltung des pädagogischen Konzepts

- eine unbefristete Einstellung als Tarifbeschäftigte/r
- ein wertschätzendes, offenes Arbeitsklima
- alle im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) entsprechend der Qualifikation und den Vorkenntnissen
- eine zusätzliche durch den Arbeitgeber finanzierte betriebliche Altersversorgung
- Fortbildungsmöglichkeiten

**Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/in oder Kinderpfleger/in
- Naturbegeisterung
- Kreativität und Flexibilität

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens 30. Juli 2021 an die

**Stadt Beilngries, Personalamt, Hauptstraße 24, 92339 Beilngries bzw. per E-Mail: [personalamt@beilngries.bayern.de](mailto:personalamt@beilngries.bayern.de) (als zusammenhängende Datei ausschließlich im PDF-Format bis 15 MB Dateigröße)**

Bitte verwenden Sie nur Kopien, da keine Rücksendung der Unterlagen erfolgt.

Für Auskünfte stehen Ihnen Frau Gina Seitz, Tel. 08461/707-14 sowie Frau Birgit Geißler, Tel. 08461/707-15 gerne zur Verfügung.

Datenschutzhinweise finden Sie unter [www.beilngries.de/datenschutz](http://www.beilngries.de/datenschutz)

## Besuch der Landtagsabgeordneten Tanja Schorer-Dremel in Beilngries

Auf Einladung von Bürgermeister Schloderer war die Landtagsabgeordnete Tanja Schorer-Dremel zum Gemeindebesuch ins Beilngrieser Rathaus gekommen. Dabei erhielt sie einen Überblick über die zahlreichen Projekte, die in Beilngries anstehen. Vom Kindergarten über die Volksfestplatzverlagerung bis hin zur Situation im Tourismus, der in Beilngries und im ganzen Altmühltal traditionell eine gewichtige Rolle spielt und der von Corona ziemlich durcheinandergewirbelt worden ist. Auch das Thema Zukunft der Kreiskliniken und Gesundheitsversorgung der Landkreisbürger war Thema des Gesprächs zwischen beiden Kreistagsmitgliedern.



Naturkindergarten „Wiesenwichtel“



**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes



Sie suchen einen Job in Ihrer Region bzw. an Ihrem Heimatort?  
Dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

## Medizinische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In ganz Bayern finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf  
[www.blutspendedienst.com/karriere](http://www.blutspendedienst.com/karriere)

**Vorteile:** Feste Arbeitstage, freie Wochenenden, kein Dienst an Feiertagen, vielfältige Tätigkeiten an unterschiedlichen Einsatzorten

**Benefits:** Ø 13,3 Bruttogehälter, Betriebliche Altersversorgung, VWL, Kindergartenzuschuss, Gesundheitsmanagement, Pflegeberatung, Weiterbildung usw.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen  
Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552



## Guter Stoff & Tolle Wolle

GbR

Hauptstraße 48 · 92339 Beilngries  
Telefon: 0 84 61 - 606 11 63  
Internet: [www.guter-stoff.bayern](http://www.guter-stoff.bayern)  
E-Mail: [info@guter-stoff.bayern](mailto:info@guter-stoff.bayern)

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag: 9:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen  
Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr

Holzhausbau · Zimmerei  
**Stefan Bößl**



**Zimmerei – Holzhausbau, Planung u. Umsetzung**

**92339 Grampersdorf – Im Schlott 6**

Telefon 084 66 / 9048705

[info@zimmerei-boessl.de](mailto:info@zimmerei-boessl.de) • [www.zimmerei-boessl.de](http://www.zimmerei-boessl.de)

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI** in Ihrer Nähe. Testen Sie uns!

**DRUCKEREI FUCHS**  
DRUCKEREI | DIGITALDRUCK

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)



**E. BRAUWER** GmbH  
**NATURSTEIN-BAU**  
Beratung – Planung – Ausführung



**Natursteine und Fliesen  
für Haus und Garten**

**Grabmale**

**Kunstobjekte**

**Sanierung und Restaurierung**

Naturstein-, Fliesen- & Grabmalausstellung  
Maria-Hilf-Str. 69 • 92334 Berching • [www.brauwer.de](http://www.brauwer.de)



**MAYER**  
**BAUZENTRUM**

**PARKETT UND VINYL**

SEHEN. FÜHLEN. ERLEBEN.

Bauzentrum Mayer | Siemensstraße 1 | 85055 Ingolstadt | Fliesen-Bodenbeläge | [www.bauzentrum-mayer.de](http://www.bauzentrum-mayer.de)  
Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr | Samstag 9 - 13 Uhr | Jeden Sonntag SchauSonntag von 13 - 17 Uhr (außer an Feiertagen), keine Beratung, kein Verkauf

Als Vorsitzende des Landschaftspflegeverbands Landkreis Eichstätt nahm Frau Schorer –Dremel gerne das Lob des Bürgermeisters für die gute Arbeit des Vereins im Gemeindegebiet (z. B. Beweidung Leising, Ökoflächenbetreuung usw.) entgegen. Am Ende gab es noch eine gemeinsame Rundfahrt zu einigen Örtlichkeiten, wie die Besichtigung des Areals am Naturkindergarten, dem Neubau des Kindergartens „Sandkiste“ und dem neuen Standort des Volksfestplatzes.



Neubau Kindergarten „Sandkiste“

## Schlüsselanhänger „luca-App“

Für die Digitalisierung der Kontaktpersonenermittlung und die Beschleunigung der Unterbrechung von Infektionsketten hat der Freistaat Bayern eine Landeslizenz der Software „luca“ erworben. Das Gesundheitsamt Eichstätt hat diese im eigenen Nachverfolgungssystem implementiert und steht ab sofort zur Anwendung bereit.

Für Personen, die kein Smartphone besitzen, jedoch regelmäßig luca-Standorte besuchen, ist der **luca-Schlüsselanhänger** das analoge Gegenstück und eine gute Alternative zur luca-App.

Die kostenlosen Schlüsselanhänger sind inklusive einer genauen Anleitung ab sofort in der Tourist-Information im Haus des Gastes, Hauptstraße 14 erhältlich.

## Seniorentreff Beilngries

### Erlebnis – Seniorentanz

Jeden Montag ab 14:30 Uhr im Pfarrheim mit Angela Lerzer. Neueinstieg jederzeit möglich.

Plusminus

60

### Wassergymnastik im Freibad

Dienstags ab 9:00 Uhr (bei Badewetter) Wassergymnastik mit Centa Schröder. Eintritt ins Freibad muss bezahlt werden – die Teilnahme an der Wassergymnastik ist kostenlos! Einstieg während der Saison ist jederzeit möglich. Auch für Nichtschwimmer geeignet.

### Weitere Aktivitäten

Wegen der momentanen Pandemielage können weitere Termine leider nur zeitnah durch die Tagespresse bzw. Aushang bekannt gegeben werden.



Nach neunmonatiger Coronapause fand ein Willkommens-treffen (Wanderung) im Gasthaus Hiemer in Pfraundorf statt. Eine gute handvoll Wanderfreudige wagte sich bei regnerischem Wetter durch den vom Sturm mit Hindernissen gespickten Wanderweg – ein Abenteuer und Erlebnis zugleich für das Fußvolk.



Am Ziel angekommen erwartete uns eine beachtlich große Schar an Senioren. Der Redefluß war nach so langer Pause dementsprechend. Bei Kaffee und Kuchen überreichte die Seniorenbeauftragte Marianne Schmidt kleine Willkommensgeschenke in Form von Gefühlssteinen und Himbeerlikörchen. Des Weiteren stellte sie angedachte Aktivitäten vor. Der Wunsch nach baldigen Treff's wurde einstimmig geäußert. Ihre Marianne Schmidt (Seniorenbeauftragte)

## Graue Partner im Seniorenzentrum, Juni 2021

### Sie sind wieder zu sehen im Seniorenzentrum, die Grauen Partner (GP):

Am ersten Montag im Juni erfreuten sie die Heimbewohner im Duftgarten mit gemeinsamem Gesang von bekannten Volksliedern.

Dieses Singen findet in normalen Zeiten monatlich statt – draußen oder drinnen. In langen Monaten der Abstinenz hatten die

GP mit liebevoll gestalteten Wochengrüßen den Kontakt aufrecht erhalten. Jetzt hoffen alle auf schrittweise Regelmäßigkeit, damit Geburtstagsfeiern, gemeinsames Kegeln und auch saisonal passende Dekoration des Eingangsbereichs wieder störungsfrei möglich sind.

An dem sonnigen Juninachmittag also waren auch vom Betreuten Wohnen nebenan Singbegeisterte gekommen und hatten im oberen Außenbereich einen Extraplatz gefunden. Die GP platzierten sich auf der Außentreppe oder unterm Sonnenschirm. Daniela Hieke spielte Akkordeon zu den bekannten Weisen, am Schluss durfte der Schneewalzer nicht fehlen, der nochmal Extraschwung in die Versammlung brachte. Die fleißigen Betreuungskräfte Irmi und Monika, die sogenannten „blauen Engel“, waren für's Bringen und Holen der Heimbewohner zuständig. Mit „Kommt's fei bald wieder“ wurden die GP herzlich verabschiedet.





**LINDNER**  
KAMIN UND OFEN

**GROSSE, INNOVATIVE UND MODERNE OFENAUSSTELLUNG**

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467.801900 | mail@kaminbau-lindner.de

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE

ÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>




**SCHECHINGER**  
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt  
**Georg Schechinger**

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu



**Elektroanlagen Gallitzendörfer**

MEISTERBETRIEB • alle Elektroarbeiten • Leitungsverlegung  
Schwachstromanlagen • Installation von Neubauten • Elektroanlagen  
Altbausanierung • Netzwerktechnik • Sprechanlagen • u.v.m.

Ottmaringer Straße 6 • 92339 Beilngries • Tel. (08461) 6061171  
Fax (08461) 6061172 • info@gallitzendörfer.de  
**Mobil (01 51) 11 59 60 45**



**TABA-PRESS** 

**TABAKWAREN - ZEITSCHRIFTEN - SCHULBEDARF**

Beilngries, Eichstätter Straße - neben NETTO-Markt

Ihr Fachgeschäft - mit 

Mittwoch 18.00 Uhr - **Annahmeschluss** - Samstag 19.00 Uhr



**HELMERS** 

**FLIEGEN- & INSEKTENSCHUTZSYSTEME**

Spannrahmen - Drehrahmen - Schieberahmen  
Rollo - Lichtschachtdeckungen  
Sonnenschutz - Innenbeschattung

Rumburgstraße 29 - 85125 Enkering  
08467 / 801 99 03 - www.helmers-fliegengitter.de

**Fahrzeugkosmetik**  
**D. Eglmaier**

92345 Dietfurt

Rundumpfleger für Ihr Auto:  
Günstige Preise – Toller Service



Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung  
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,  
Lackversiegelung, Polieren

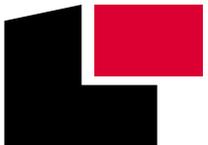
**JETZT NEU: Fahrzeugteilverfölierung, -beschriftung,  
Scheibentönung**

**Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50**



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160, Web: www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter am Wasserturm



**DEISENRIEDER**  
ZIMMEREI · HOLZBAU · HOLZHÄUSER

Deisenrieder GmbH & Co.KG  
Neuseser Weg 12b  
92339 Wolfsbuch  
Telefon 08468.340  
info@deisenrieder.com




# Ankündigung Kartierungen für das Projekt Juraleitung

Durchführung im Abschnitt B-Nord  
ab dem 28.06.2021 bis 30.09.2022

Das Projekt Juraleitung ist ein geplanter Ersatzneubau der bestehenden Stromleitung zwischen den Umspannwerken Raitersaich (Lkr. Fürth), Ludersheim (Lkr. Nürnberger Land), Sittling (Lkr. Kelheim) und Altheim (Lkr. Landshut). Die rund 180 km lange Leitung ist im Bundesbedarfsplangesetz (BBPlG) als Vorhaben Nr. 41 gesetzlich verankert und wird grundlegend als Freileitung geplant. In einzelnen Abschnitten gibt es die Möglichkeit einer Teilerdverkabelung. Das Vorhaben befindet sich seit Ende April 2021 im formellen Genehmigungsverfahren, der sogenannten Raumordnung.

Für den geplanten Ersatzneubau werden zur Ermittlung und Erweiterung der Datengrundlage die Tier- und Pflanzenwelt kartiert. Dabei werden Landschafts- und Artgruppen in einem definierten Gebiet erfasst und auf sog. Datenkarten abgebildet, so dass die Lebensräume hinsichtlich ihrer Bedeutung für den Naturhaushalt und Artenschutz bewertet werden können. Dies bedingt die konkrete Überprüfung auf den vom Raumordnungskorridor betroffenen Grundflächen. Um ein landschaftsökologisches Gesamtbild zu bekommen, werden eine Reihe von Methoden eingesetzt, die im Nachfolgenden näher beschrieben werden und der Darstellung, Sammlung und Auswertung raumbezogener Daten dienen. Diesbezüglich erfolgt die vorliegende Ankündigung.

**Zwischen Juni 2021 bis voraussichtlich September 2022 finden entlang der Bestandsleitung sowie dem Raumordnungskorridor zur Juraleitung Kartierungsarbeiten statt.**

## Beauftragte Firmen

Die Kartierungsarbeiten werden im Abschnitt B-Nord vom Team der IHB GmbH Ingenieurdienstleistungen sowie ggfs. dessen Subunternehmern im Auftrag der TenneT TSO GmbH durchgeführt. Für die Kartierung ist es erforderlich, dass die Beauftragten Grundstücke betreten sowie wald- und landwirtschaftliche Wege des geplanten Projektraumes befahren. Die Begehung oder Befahrung erfolgt dabei mit größtmöglicher Rücksicht auf die Nutzung, sodass keine Flurschäden entstehen.

## Nutzung von Grundstücken, Art und Umfang der Kartierungen

Art und Umfang der Kartierungen sind abhängig von der Art bzw. Artengruppe, die kartiert werden. Zu beachten ist, dass die einzelnen Flurstücke nicht von jeder Kartierungsmethode betroffen sind. Es sind flurstücksbezogene konkrete, für den dort speziell

vorgefundenen Lebens- und Naturraum angepasste Kartierungen vorgesehen sind. Wann Kartierungen erfolgen, hängt von den zu kartierenden Arten und den Witterungsbedingungen ab.

Die Kartierungen werden im Regelfall nur zu Fuß durchgeführt und dauern zwischen 15 Minuten und mehreren Stunden. Sie können sich je nach Ziel der Kartierung mehrfach wiederholen. Um die einzelnen Flächen zu erreichen, werden reguläre Pkw auf öffentlichen, privaten und landwirtschaftlichen Wegen genutzt.

## Gesetzliche Grundlage, Termine und Kontakt

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 Satz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Mit einer ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Daneben werden die Kartierungen in Abstimmung mit zuständigen höheren und unteren Naturschutzbehörden durchgeführt.

Der Zeitraum, in dem die Maßnahmen stattfinden, erstreckt sich vom 28.06.2021 bis voraussichtlich zum 30.09.2022. Dabei ist zu bemerken, dass nicht alle Grundstücke über die gesamte Dauer des Zeitraumes betroffen sind, sondern die Vorarbeiten im Sinne des § 44 I S. 1 EnWG nacheinander stattfinden. So ergibt sich eine zeitliche Abfolge für die Nutzung der einzelnen Grundstücke.

## Fragen, Mitteilungen und Hinweise zu Kartierungsmaßnahmen nehmen wir gerne entgegen.

Bitte wenden Sie sich an:

T +49 (921) 50740 - 2888, (Mo - Fr, 9:00 - 16:00 Uhr)

E [juraleitung@tennet.eu](mailto:juraleitung@tennet.eu)

## Weitere Informationen

Detaillierte Angaben zur Betroffenheit der einzelnen Grundstücke, können unter <https://www.tennet.eu/de/unser-netz/onshore-projekte-deutschland/juraleitung/trassenverlauf/> eingesehen werden.

<https://www.tennet.eu/de/unser-netz/onshore-projekte-deutschland/juraleitung>



## GRABANLAGEN NATURSTEIN AM BAU GARTENGESTALTUNG

Eichstätter Straße 23 · 85110 Kipfenberg  
Telefon (08465) 15 94 · E-Mail [info@steinmetz-sohmen.de](mailto:info@steinmetz-sohmen.de)

[WWW.STEINMETZ-SOHMEN.DE](http://WWW.STEINMETZ-SOHMEN.DE)

# U REIFEN NTERBURGER



**Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 6-22 Uhr**

## CAR WASH

powered by  
**KÄRCHER**

**U REIFEN  
NTERBURGER**  
Grampersdorf/Beilngries  
☎ 08466 - 904479



Im Schlott 2 · 92339 Beilngries / Grampersdorf  
Telefon 0 84 66 / 90 44 79 · Telefax 90 45 37 · [kontakt@reifen-unterburger.de](mailto:kontakt@reifen-unterburger.de)

## UNFALL? KFZ-SCHADEN? BEWERTUNG? FRAGEN ZUR SCHADENABWICKLUNG?

Kfz-Schadengutachten und -bewertungen für alle Fahrzeugtypen  
inkl. Fahrräder und E-Bikes

**Ich berate Sie gerne unverbindlich!**

[www.sv-rothmer.de](http://www.sv-rothmer.de)



**ROTHMER**  
IHRE EXPERTISE

☑ Eichelschlag 5 · 92345 Töging  
☎ 08464 / 79 23 200  
☎ 0151 / 675 260 78  
✉ [info@sv-rothmer.de](mailto:info@sv-rothmer.de)

Zertifizierter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung,  
Mitglied im Bundesverband der freiberuflichen & unabhängigen Sachverständigen für das Kraftfahrzeugwesen e.V.



**BVSK**



- Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- Gewerbliche Bauten
- An- und Umbauten
- Vollwärmeschutzsysteme
- Sanierung – Restaurierung

**Schäfer &  
Hillert**  
**BAUUNTERNEHMEN**

Reichenauplatz 6  
92334 Berching

Telefon 08462.2912  
[www.schaefer-hillert.de](http://www.schaefer-hillert.de)

## Seniorenzentrum Beilngries

Für unser Seniorenzentrum suchen wir



### Examierte Pflegefachkraft m/w/d (in Altenpflege oder in Gesundheits- und Krankenpflege)

in Vollzeit (39 Stunden /Woche) oder Teilzeit

Von dem Bewerber erwarten wir eine abgeschlossene Ausbildung zum examinierten Altenpfleger (m/w/d) bzw. Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)

#### Ihr Profil:

- Eine selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Organisationsgeschick und Einfühlungsvermögen
- Freude am Umgang mit Menschen

Wir bieten Ihnen eine herzliche Arbeitsatmosphäre, einen entwicklungsfähigen Arbeitsplatz mit Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten,

Wertschätzung für Ihre Leistungen sowie eine leistungsgerechte Vergütung mit weiteren Sozialleistungen nach der Eingruppierung im Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst TVÖD (VKA) und eine zusätzliche durch den Arbeitgeber finanzierte betriebliche Altersversorgung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

**Seniorenzentrum Beilngries, Heimleitung Frau Marina Bär,  
Kelheimer Str. 1, 92339 Beilngries**

## Arbeitsgemeinschaft Nachbarschaftshilfe Beilngries

Telefon: 08461/705 8936

Mo. bis Fr. 13-17 Uhr

E-Mail: [nh.beilngries@t-online.de](mailto:nh.beilngries@t-online.de)

Web: [www.beilngries.de/stadt/soziales](http://www.beilngries.de/stadt/soziales)

Leiter: Rolf Drießen

Die Nachbarschaftshilfe Beilngries (NHB) ist eine ehrenamtliche Institution unter der Trägerschaft der Stadt Beilngries. Unsere Einsatzfelder sind begleitenden Fahrdienste, kleine handwerkliche Tätigkeiten, zeitlich begrenzte Betreuung von Kindern und Senioren, Begleitung bei Einkäufen u. Behördengängen, Les- und Sprachförderung bei Kindern – insbesondere mit Migrationshintergrund, zeitweilige Versorgung von Haustieren, usw.

Haben Sie Interesse auch zu helfen, dann melden Sie sich bitte bei uns telefonisch oder per Mail. Wenn Sie unsere Arbeit finanziell unterstützen möchten, können Sie auf folgendes Konto spenden: Stadt Beilngries, Stichwort „Nachbarschaftshilfe“, Volksbank Bayern Mitte eG, IBAN: DE70 7216 0818 0004 6001 00



**Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.**

## „Sommer der Vereine“ im Sulzpark

Obwohl sich die Corona-Neuinfektionen auf niedrigem Niveau halten, ist es leider noch nicht möglich, größere Veranstaltungen zu planen und abzuhalten. Um den Sommer aber wenigstens für kleinere Feste nutzen zu können, hat das Team der Tourist-Information überlegt, die städtischen Holzhütten im Sulzpark aufzubauen und temporär von interessierten Vereinen nutzen zu lassen.

Mehrere Vereine haben sich etwas Besonderes überlegt und werden nun in der Zeit von Juli bis Mitte September, jeweils an den Wochenenden ihre Waren verkaufen.

Die teilnehmenden Vereine und zugehörigen Termine, sowie Informationen über das jeweilige Angebot finden Sie auf [www.beilngries.de](http://www.beilngries.de) oder in der Tourist-Information, Telefon 08461/8435



Bild: Dietmar Denger

## Unser Vereinsleben in Beilngries!

Wer in Beilngries wohnt, kommt um das Vereinsleben nicht herum. Unter den zahlreichen Vereinen in den verschiedensten Kategorien wie z. B. soziale Einrichtungen, Sport, Kultur, Feuerwehren, Gartenbau, Krieger- und Soldatenvereine, Heimat- und Trachtenvereine, Schützenvereine usw. findet sicherlich Jedermann ein interessantes Angebot. Unter [www.beilngries.de/soziales/vereine/](http://www.beilngries.de/soziales/vereine/) sind alle Vereine und Verbände aufgelistet, die der Stadt Beilngries bereits die Einwilligung zur Veröffentlichung von Daten erteilt haben.

Vermissen Sie Ihren Verein bzw. Verband oder haben sich Ihre Daten geändert? Dann würden wir uns freuen, wenn Sie sich mit Martina Wein, Telefon 08461 707-13 oder per E-Mail unter [wein@beilngries.bayern.de](mailto:wein@beilngries.bayern.de) in Verbindung setzen.

Gerne können Sie das Mitteilungsblatt „Beilngries Aktuell“ für Ihre Vereinsnachrichten und Berichte über Aktivitäten nutzen. Der Ansprechpartner hierfür ist Robert Lenz, Telefon 08461 707-16, E-Mail [lenz@beilngries.bayern.de](mailto:lenz@beilngries.bayern.de).



**Die Spezialisten**  
für Neubau oder Renovierung!



**bärTL**  
IHR SCHREINER

**KÜCHEN/  
ESSZIMMER**

**FENSTER** aus  
Holz · Aluminium-Holz · Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff · Aluminium  
Denkmal-Fenster

**HAUSTÜREN** aus  
Holz · Aluminium-Holz · Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff · Aluminium

Ihr Weg zu uns...  
Josef BärTL GmbH  
Reymtusstraße 6  
92334 Berching-Holnstein  
Tel.: +49 (0) 8460 322  
Fax: +49 (0) 8460 637  
info@schreinerei-baertl.de  
www.schreinerei-baertl.de



## Ihr Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung

LVM-Versicherungsagentur  
**H. & P. Pickl GbR**  
Amselstraße 4  
92339 Beilngries  
Telefon 08461 602059  
info@pickl.lvm.de



info@heizungsbaue-goetzenberger.de  
www.heizungsbaue-goetzenberger.de



**Götzenberger**  
Meisterbetrieb GmbH

Heizung Sanitär Lüftung

- ✓ Heizungsmodernisierung
- ✓ Wartung/Reparaturen
- ✓ Wasseraufbereitungsanlagen
- ✓ Badsanierungen
- ✓ Solaranlagen/Lüftungsanlagen
- ✓ Neubauten/Umbauten

**Jürgen Götzenberger**  
Beilngrieserstr. 5 • 85125 Kinding  
Tel.: 08467/80 1462 • Mobil: 01 70/533 4074



Flurstraße 28 | 92360 Mühlhausen  
Mobil: 0152/07641999  
www.schutzengel-fuer-alle-felle.net

Schutzengel für alle Felle  
Tierschutz Oberpfalz e. V.

Nächster  
Prüftermin  
Geprüft gemäß VDE  
durchgeführt durch:

### Wir prüfen Ihre ortsveränderlichen Elektrogeräte nach DGUV 3

# ZT SySt

- elektrische Geräte (DIN VDE 0701-0702:2008)
- medizinisch elektrische Geräte (DIN EN 62353)
- Schweißgeräte (DIN EN 60974-4)

(incl. Erfassung / Prüfung / Dokumentation / Speicherung der Messergebnisse)

E-Mail: [zt\\_syst@outlook.de](mailto:zt_syst@outlook.de)  
Telefon: 0151/11708428  
Ansprechpartner: Thomas Zeller

# SIPPL

## Erd- und Pflasterbau

- **Abbruch**  
Gebäudeabbruch  
Entkernung  
Entsorgungskonzepte
- **Tiefbau**  
Baugrubenaushub  
Hausanschlüsse  
Kanal- und Rohrleitungsbau
- **Pflasterbau**  
Außenanlagen  
Gestaltung  
Großflächen
- **Betonbau**  
Bodenplatten  
Fundamente  
Stützwände

### Wir bauen Zukunft

Sippl Erd- und Pflasterbau GmbH  
Holsteiner Weg 1  
92334 Staufersbuch

Tel.: 0 84 60 901 07 32  
[www.sippl-erd-pflasterbau.de](http://www.sippl-erd-pflasterbau.de)  
[info@sippl-erd-pflasterbau.de](mailto:info@sippl-erd-pflasterbau.de)

## Richtig kneippen und genussvoll wandern

Mit den fünf Wirkungsbereichen des ganzheitlichen Gesundheitsansatzes nach Pfarrer Sebastian Kneipp wollen wir uns auf eine wirklich lohnenswerte Wanderung begeben.

Nach einer kleinen Einführung verlassen wir durch die



Bild:pixabay

Schneider-Peterle-Gasse die Beilngrieser Altstadt. Über die Sulzbrücke kommen wir an den Arzberg. Nachdem wir den Kurpark verlassen haben, wandern wir auf Waldwegen durch einen wunderschönen Laubwald zur Akademie der Bayerischen Genossenschaften. Dort werden wir mit einem sehenswerten Blick auf die Wehrkirchenanlage St. Vitus in Kottingwörth belohnt und genießen die Aussicht auf die Altmühl.

Nach einem kurzen Impuls im Sinne Pfarrer Kneipps wenden wir uns wieder dem Ausgangspunkt zu. Der Rückweg führt über den Arzberg zur Kneippanlage im Sulzpark. Mit praktischen Anwendungen, welche sich gut in den Alltag integrieren lassen, lassen wir die Wanderung ausklingen.

Die Wanderung wird begleitet von der zertifizierten Natur- und Landschaftsführerin Sieglinde Schmidner und der Kneipp- und Gesundheitstrainerin SKA Manuela Lutz.

Treffpunkt ist um 14:00 Uhr am Haus des Gastes. Dauer: ca. 3 Stunden. Gehzeit: 2 Stunden mit leichtem Anstieg im ersten Teil der Wanderung. Kosten: 5,- € pro Person, Teilnehmer unter 18 Jahren sind frei. Anmeldung ist erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte mitbringen: Getränk, evtl. kleine Brotzeit, festes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung

### Information und Anmeldung:

Touristikverband Beilngries, Hauptstraße 14, 92339 Beilngries, Telefon 08461/8435, E-Mail: [tourismus@beilngries.de](mailto:tourismus@beilngries.de), [www.beilngries.de/zwuefelatscher-erlebnistouren](http://www.beilngries.de/zwuefelatscher-erlebnistouren)

## Wanderung mit schönen Aussichten

Am Sonntag, 27. Juli nimmt uns Wanderführer Ralf Petschl mit auf eine „Wanderung mit schönen Aussichten“. Vom Treffpunkt am Parkplatz beim Friedhof steigen wir hinauf auf den Arzberg und gehen auf dem Panoramaweg in Richtung Dietfurt. Immer wieder genießen wir herrliche Ausblicke ins Tal der Altmühl. Am Geotop „Malmschichten am Arzberg“ gehen wir hinunter



Bild: Lightcatchers

auf Höhe des „Sonnenweges“ und marschieren wieder zurück zum Ausgangspunkt:

Die Streckenlänge beträgt ca. 11 km, Höhenmeter: ca. 180. Beginn ist um 14:00 Uhr, Dauer: ca. 3 Stunden. Kosten: 5,- € pro Person, Teilnehmer unter 18 Jahren sind frei. Anmeldung ist erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte an festes Schuhwerk denken!

### Information und Anmeldung:

Touristikverband Beilngries, Hauptstraße 14, 92339 Beilngries, Telefon 08461/8435, E-Mail: [tourismus@beilngries.de](mailto:tourismus@beilngries.de), [www.beilngries.de/zwuefelatscher-erlebnistouren](http://www.beilngries.de/zwuefelatscher-erlebnistouren)

## Neue Informationstafeln für die Streuobstwiese

Einige werden sie sicher schon entdeckt haben: Die neuen Informationstafeln an der Streuobstwiese oberhalb des Main-Donau-Kanals. Die Wiese, welche als Kompensationsmaßnahme im Zuge des Kanalbaus angelegt wurde, erstreckt sich von der Bundesstraßen-Kanal-Brücke bis zur Kevenhüller Brücke.

Die Bäume konnten auf dem Magerrasen gut gedeihen und tragen nicht nur leckere Früchte, sondern bieten auch Lebensraum für unterschiedlichste Tiere.

Die beiden, in rot und grün gehaltenen Lehrtafeln erklären informativ und kindgerecht den „Lebensraum Streuobstwiese“ und das „Kulturgut Obstbau“.



Bürgermeister Helmut Schloderer präsentiert zusammen mit Ruth Dotzer und Andreas Seyller vom Touristikbüro die neu gestalteten Informationstafeln

## Würdigung für langjähriges Engagement

In der letzten Stadtratssitzung fand die Ehrung des bayerischen Staatsministers des Innern, für Sport und Integration für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung ab einem 18-jährigen Dienstjubiläum statt. Bürgermeister Helmut Schloderer überreichte Stadträtin Claudia Bach, Stadtrat Johannes Regnath und dem ehemaligen Ortssprecher von Litterzhofen Franz Alberter die Urkunden und regionale Präsentkörbe.

Herr Grad wurde eine besondere Ehre zuteil, da er dem Stadtrat bereits seit 1990 angehört und er seit 1996 das Amt des 2.

Wir sind für **EUCH** da!




**STÄNDIG SUPER ANGEBOTE**

**Happy Baby Neumarkt ...**  
 ... bietet Ihnen alles für die ersten Lebensjahre Ihres Kindes.  
 Von der **Erstlingsausstattung** über **Kinderwagen, Autositze** und komplette **Babyzimmer** bis hin zu **Spielwaren, Geschenkideen** und **Baby- & Kleinkindbekleidung** finden Sie alles bei uns. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bieten Ihnen in allen Bereichen eine **umfassende Beratung**.

**> Happy Baby Neumarkt GmbH**  
 Regensburger Straße 24 · 92318 Neumarkt i.d.Opf. · Tel. 09181 5102630  
 Mo - Fr 9:30 - 18:00 Uhr · Sa 9:30 - 16:00 Uhr · [www.happybaby.de](http://www.happybaby.de)




**Unsere Winkler Biere sind beim Getränkemarkt Hörl in Beilngries erhältlich!**

*Gönn Dir was Gutes.*

Reichenauplatz 22 | 92334 Berching | ☎ 08462 / 27331 | [www.brauereigasthof-winkler.de](http://www.brauereigasthof-winkler.de)

**Gemeinschaftspraxis**  
**Dres. med. G. und R. Jordan**  
 Fachärzte für Allgemeinmedizin  
 Sportmedizin – Geriatrie – Naturheilverfahren - Akupunktur



Ihre Hausärzte.

Zum **1. September 2022** oder **früher** stellen wir ein:

**Auszubildende(r) zur/zum**  
**medizinischen Fachangestellten (m/w/d)**

Wenn **Sie** unser kompetentes, junges und freundliches Team für die Zukunft verstärken wollen, freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

Praxis Dres. Jordan, z. Hd. Dr. med. Andreas Jordan  
 Sollngriesbacher Straße 5, 92334 Berching. Telefon: 08462/12 32

## Mehr als 20 VW Passat Variant Lagerwagen vor Ort



**VW Passat Variant Business** 1.5 TSI DSG, 110 kW (150 PS)

**EZ 04.2020, 25.980 km**, Anschlussgarantie 3 Jahre max. 100.000 km, Navigationssystem Discover Media, Anhängerkupplung schwenkbar, LED Scheinwerfer, Parksensoren vorne und hinten, ACC Abstandstempomat, Verkehrszeichenerkennung, 3-Zonen Klimaautomatik, uvm.

UNSER BARPREISANGEBOT  
**PREISVORTEIL** gegenüber ehem. UPE **20.125 €** **23.950,-**

ABBILDUNG ÄHNLICH



**VW Passat Variant Business** 2.0 TDI DSG, 110 kW (150 PS)

**EZ 01.2020, 23.130 km**, Anschlussgarantie 3 Jahre max. 100.000 km, Navigationssystem Discover Media, Anhängerkupplung schwenkbar, LED Scheinwerfer, Parksensoren vorne und hinten, ACC Abstandstempomat, Verkehrszeichenerkennung, 3-Zonen Klimaautomatik, uvm.

UNSER BARPREISANGEBOT  
**PREISVORTEIL** gegenüber ehem. UPE **20.685 €** **25.950,-**

ABBILDUNG ÄHNLICH

3.000 Fahrzeugangebote unter [www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)

**Bierschneider**

Kelheimer Str. 35  
 92339 **Beilngries**  
 Tel. (08461) 64 24-0



bzw. 3. Bürgermeisters der Stadt Beilngries wahrnimmt. Für dieses Engagement zum 25-jährigen Dienstjubiläum wurde ihm eine Dankurkunde und ebenfalls ein regionaler Präsentkorb der Stadt Beilngries überreicht.



Bürgermeister Helmut Schloderer (von links), Claudia Bach, Johannes Regnath, Franz Alberter, Anton Grad Foto: privat

## Umtausch von Führerscheinen

Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Führerschein umgetauscht werden.

Alle Papierführerscheine und ältere Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (vergleiche Feld 4b. auf der Vorderseite) werden ersetzt.

### Das ist der neue Führerschein:



### Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?

Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr.

Geburtsjahr	Umtausch bis zum:
vor 1953	19.01.2033
1953 – 1958	19.01.2022
1959 – 1964	19.01.2023
1965 – 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19.01.2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsdatum. \*

Das Ausstellungsdatum finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

Ausstellungsjahr	Umtausch bis zum:
1999 – 2001	19.01.2026
2002 – 2004	19.01.2027
2005 – 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 – 18.01.2013	19.01.2033

\* Alle Personen, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein erst bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsdatum des Führerscheins.

### Wo und wie können Sie Ihren Führerschein umtauschen?

Im Bürgerbüro der Stadt Beilngries können Sie die notwendigen Formulare (Antrag, Kontrollblatt und Beiblatt) abholen. Des Weiteren ist es auch möglich, diese online von der Homepage des Landkreises Eichstätt unter [www.landkreis-eichstaett.de](http://www.landkreis-eichstaett.de) herunterzuladen.

(Landratsamt/Häufig gesuchte Themen/KFZ-Zulassung und Führerschein/Fahrerlaubnisbehörde/Umtausch von alten Führerscheinen in befristete EU-Kartenführerscheine).

### Was benötigen Sie?

- Kopie des aktuellen Führerscheines (Vorder- und Rückseite)
- Kopie des gültigen Ausweisdokuments (Vorder- und Rückseite)
- Ein aktuelles biometrisches Passbild
- Unterschriebenes Kontrollblatt
- Ausgefülltes und unterschriebenes Beiblatt zur Umstellung der alten Klasse 3

Für Fragen steht Ihnen die Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamtes Eichstätt telefonisch unter der Hotline 08421 70-115 oder per Mail [fahrerlaubnis@lra-ei.bayern.de](mailto:fahrerlaubnis@lra-ei.bayern.de) gerne zur Verfügung.

## Neue Bodenrichtwerttabelle

Durch den Gutachterausschuss für Grundstückswerte des Landkreises Eichstätt wurden die neuen Bodenrichtwerte für Wohn- und Gewerbeflächen sowie für Landwirtschaftsflächen zum Stichtag 31.12.2020 ermittelt.

Die Tabelle steht durch Aushang an der Amtstafel im Erdgeschoss des Rathauses der Stadt Beilngries, Hauptstraße 24, 92339 Beilngries, zu den allgemeinen Geschäftszeiten, zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Der Aushang erfolgt bis einschließlich 12. August 2021.

## Vom „Badehaus in dem Altmühlfluß“ – Die Anfänge des Beilngrieser Freibads

Sommer, Sonne, Freibad – für viele Menschen gehören diese drei Begriffe untrennbar zusammen. Vor allem Kinder und Jugendliche verbinden mit einem Besuch des Schwimmbads



**Wir suchen ab sofort**

**Physiotherapeut (m/w/d)**  
in Voll-/Teilzeit oder auf 450€ Basis

**Wir bieten dir:**

- junges dynamisches Team
- moderne Praxis mit neuer Einrichtung und KGG-Geräten
- flexible Arbeitsgestaltung
- überdurchschnittliche Bezahlung
- vielfältiger Aufgabenbereich
- Weiterbildungsmöglichkeiten inkl. Fortbildungszuschüssen und Fortbildungsurlaub

**Wir erwarten von Dir:**

- abgeschlossene Berufserfahrung
- motiviertes und eigenständiges Arbeiten
- Manuelle Lymphdrainage wünschenswert aber nicht Voraussetzung

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

per E-Mail an: [info@physio-berching.de](mailto:info@physio-berching.de)

per Post an: **Physio Berching · Am Sportplatz 6a · 92334 Berching**

**BayWa**

BayWa Baustoffe  
Immer ein gutes Baugesühl



**Große Auswahl an Bodenbelägen**  
Parkett, Vinyl und Kork

- ✓ Verschiedene Formate und Designs
- ✓ Gesunde und nachhaltige Bauprodukte
- ✓ Geeignet für Warmwasser-Fußbodenheizung
- ✓ Leichtes Verlegen mit CLICKitEASY- oder Uniclic-Verbindung
- ✓ Passende Unterlagsbahnen, Sockel, Übergangs- und Abschlusschienen
- ✓ Pflege- und Reinigungsmittel

**Unser Service**

- ✓ Fachberatung
- ✓ Tipps aus erster Hand
- ✓ Bedarfsermittlung
- ✓ Handwerkervermittlung

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellungen

BayWa AG  
Baustoffe

Bahnhofstrasse 56  
92345 Dietfurt  
Tel. 08464 64110

[baywa-baustoffe.de](http://baywa-baustoffe.de)

- › Bürobedarf
- › Schulbedarf
- › Papeterie
- › Zeitschriften
- › Geschenk- und Trendartikel
- › Tabakwaren und Zubehör
- › Zulassungsdienst und KFZ-Schilder
- › Reinigungsannahme
- › Wein und Spirituosen

**R. Maurer**  
Weine & mehr...

**ROBERT MAURER**

Hauptstraße 22  
92339 Beilngries

Telefon (08461) 1707  
Telefax (08461) 601285

[info@robert-maurer.de](mailto:info@robert-maurer.de)  
[www.büro-schulbedarf-maurer.de](http://www.büro-schulbedarf-maurer.de)

**ZULASSUNGSDIENST**

ganzjährig und während die Zulassungstelle Beilngries geschlossen hat,

**vom 12. – 30.07.2021.**

Wir erledigen alles – von der Reservierung Ihres Kennzeichens über die Prägung bis zur An- bzw. Abmeldung Ihres Fahrzeuges.

**Fit durch den Sommer**

**CLEAN 9!** Gewichtsmangement & Körperreinigung auf pflanzlicher Basis  
\*\*\*\* 15 % Sommer – Rabatt auf Clean 9 \*\*\*\*

**L-ARGININ** & Vitaminkomplex ist ein diätetisches Lebensmittel für aktive Menschen und Sportler mit hoher Muskelbelastung.

- Deckt 100 % des Tagesbedarfs an Vitamin C,D,B6,B12 und Folsäure
- Ein ARG1-Stick enthält 5g L-Arginin
- Steigert die Abwehrkräfte



Gesundheit & Wohlbefinden mit Aloe Vera Trink-Gel, L-Arginin, Omega3,B12, Aloe Vera Hautpflege, Zahnpflege, Hyaluronsäure.

Beratung & Verkauf FOREVER-VITAL- BLOB

Jakob-Engel-Str.11 , 91171 Greding

Tel: 08463/9151 oder 0170/ 9316331



**BIS 70% RABATT** auf Muster- und Ausstellungstüren!

**Holen Sie sich jetzt Ihren  
20% KfW-Zuschuss!**

Besuchen Sie uns im  
Ausstellungszentrum Berching.

**TREND  
TÜREN**  
IMMER VORN

Richard Burger GmbH  
An der Bundesstraße 2  
92334 Berching/Pollanten

Tel 08462 85943-10  
[info@trend-tueren.de](mailto:info@trend-tueren.de)  
[www.trend-tueren.de](http://www.trend-tueren.de)

Vergnügen, Bewegung und Geselligkeit. Doch in den Anfängen des sogenannten Altmühlbades sah das ganz anders aus.

Vor allem mit Geselligkeit hatte das Baden zunächst wenig zu tun, denn man bewegte sich nur in einem Holzhäuschen im Wasser, geschützt vor den Blicken anderer Menschen. Die erste Einrichtung, die man als Bad bezeichnen kann, ist aus dem Jahr 1848 überliefert. In einer Anzeige im Beilngrieser Amts- und Wochenblatt wirbt der Zimmermann und Badeanstalt-Besitzer Johann König für den Besuch seiner Badehäuschen in der Sulz. Ungefähr zehn Jahre später hatte der Bader Lorenz Jaeger ein „Badehaus in dem Altmühlfluß“ aufgestellt, wie ein Schreiben an den Stadtmagistrat belegt.



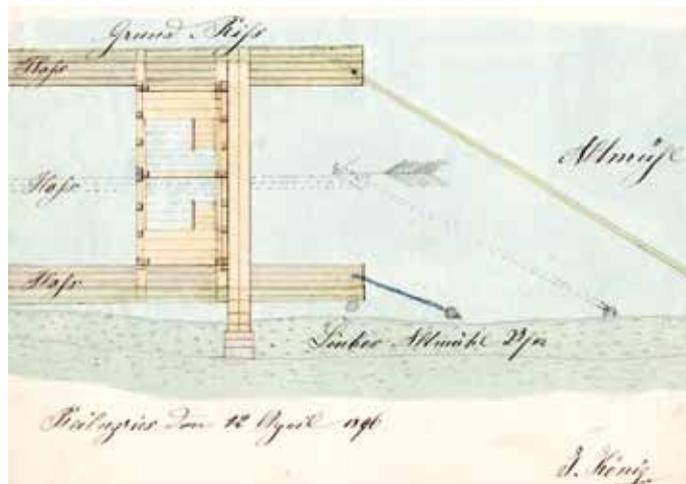
Auszug aus dem Schreiben des Baders Lorenz Jaeger

Im gleichen Jahr fordert das Bezirksamt Beilngries den Stadtmagistrat auf, einen sicheren und der „Sittlichkeit entsprechenden“ Badeplatz abzustecken, auszuweisen und zu kennzeichnen. In einem Antwortschreiben zeigt man aber wenig Eile: Im September, also zum Ende der Badesaison, hatte man gerade einmal die Tafel für die Beschilderung gefertigt. Angesichts der fehlenden Initiative seitens der Stadt fordert das Bezirksamt zwei Jahre später erneut die Ausweisung und Abzäunung eines Badeplatzes und begründet dies mit dem Nutzen für die Volksgesundheit. Es ging dabei allerdings nicht um das Schwimmen als Sport, sondern um Körperpflege und Reinlichkeit, verfügten die Häuser und Wohnungen zu dieser Zeit doch über kein Badezimmer.

Dieser Anweisung konnte sich der Magistrat nicht entziehen. 1864 wurde der Beschluss gefasst, in der Altmühl in Richtung Kirchanhausen, also etwa da, wo sich heute das Freibad befindet, zwei Badehäuschen aufzustellen. Dabei handelte es sich um schwimmende Holzkonstruktionen, die über einen Steg mit dem Ufer verbunden waren, über den auch der Zutritt erfolgte. Zwei Jahre später erging die Einladung an die Bevölkerung von Beilngries, die neue Einrichtung zu nutzen. Geworben wurde vor allem für ein Abonnement, aber auch für den einmaligen Besuch konnte ein Häuschen gemietet werden, wenn es frei war. Dabei wurde eine halbe Stunde als Dauer des Aufenthalts angesetzt. Zum Baden ging man alleine oder mit der Familie, keinesfalls sollte und wollte man von Fremden dabei beobachtet werden.

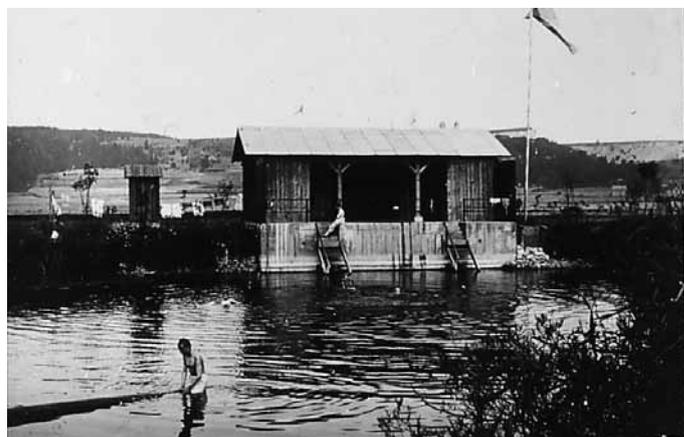
Eine erste Liste der Abonnenten zeigt, dass vor allem die höher gestellten Kreise zu den Besuchern zählten. Es finden sich neben den Pfarrern von Irfersdorf und Paulushofen Beamte, ein Apotheker mit Familie und ein Handelsmann. Für eine „Dauerkarte“ zahlte eine Familie zwei Gulden, eine Person einen Gulden, und ein Einzelbad kostete drei Kreuzer. Die

Schlüssel für die Kabinen mussten beim Torwärtler des Unteren Tores abgeholt und nach dem Besuch wieder zurückgebracht werden. Ein Bad war also damals eine umständliche Angelegenheit.



Der Grundriss eines doppelten Badehäuschens

Zunehmend genügten den Besuchern aber die sogenannten Badezellen nicht mehr. Die Initiative für eine grundlegende Erneuerung der Einrichtung ergriff 1896 der Verschönerungsverein Beilngries, der in einer Eingabe an den Stadtmagistrat den Bau mehrerer Umkleidekabinen mit jeweils direktem Zugang zum Fluss vorschlug. Man war der Ansicht, dass sich diese Investition auch im Hinblick auf den Fremdenverkehr lohnen würde. Der Stadtmagistrat stimmte dem Anliegen grundsätzlich zu, wollte die Kosten aber nicht übernehmen. Den Umbau führte der Verschönerungsverein durch, an den das Bad nach der Fertigstellung verpachtet werden sollte. Außerdem sicherte die Stadt eine jährliche Unterstützung für die laufenden Kosten zu. Vor allem musste ein Badewärter bezahlt werden, der für die Sauberkeit der Kabinen ebenso zuständig war wie für kleinere Reparaturen. Außerdem war er verpflichtet, in der Badesaison die Wassertemperatur zu messen und den Wert am Rathaus anzuschreiben. Bei geeigneter Temperatur musste durch das Hissen einer Fahne angezeigt werden, dass die Badeeinrichtung geöffnet war. In dieser Zeit waren die Beilngrieser anscheinend deutlich abgehärteter als heute, denn als akzeptabler Wert galt eine Wassertemperatur von 14 Grad.



Deutlich erkennbar die Holztreppe, die von den Kabinen ins Wasser führen, und die gehisste Fahne

Zusätzlich gab es auch ein sogenanntes Freibad, direkt neben der neu errichteten Badeanstalt gelegen. Hier konnten die Beilngrieser, die die Badegebühr nicht bezahlen konnten oder



## Präventionskurse 2021

Unsere angebotenen Präventionskurse sind von der Zentralen Prüfstelle Prävention zertifiziert und werden von der Krankenkasse bezuschusst.

### Medical Nordic Walking

Dienstags, 8 x 60 Minuten  
21.09.2021 bis 09.11.2021  
15.30 Uhr bis 16.30 Uhr  
Kurskosten: 96 €

### Rückengesundheit am Gerät

Mittwochs, 10 x 60 Minuten  
01.09.2021 bis 10.11.2021  
16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
Kurskosten: 120 €

### Rauchfrei Programm

Mittwochs, 7 x 90 Minuten  
29.09.2021 bis 03.11.2021  
17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
Kurskosten: 149 €

Informieren Sie sich unverbindlich oder melden Sie sich direkt an unter T +49 8465 175-518, [ambulanz.kipfenberg@vamed-gesundheit.de](mailto:ambulanz.kipfenberg@vamed-gesundheit.de)

Ambulanz der VAMED Klinik Kipfenberg  
Konrad-Regler-Straße 1  
85110 Kipfenberg

[www.vamed-gesundheit.de/kipfenberg](http://www.vamed-gesundheit.de/kipfenberg)

**EP: Mürbeth & Tischler**  
Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464 325

**Metz** UHD 4k TV 55 Zoll **399,00**

**Jura E8** PianoBlack Kaffeevollautomat **899,00**

200 € Sparen SKY - SKY - SKY - SKY - SKY 200 € Sparen

[www.ep-muerbeth-fischler.de](http://www.ep-muerbeth-fischler.de)



## DER SCHÖNSTE ORT DER WELT IST AB SOFORT IHR BAD.

### Axor, die Designermarke von Hansgrohe:

Badkollektionen mit unverwechselbarer Handschrift machen aus Ihrem Bad einen Wohlfühl-Raum. Wir beraten Sie gerne, wie Ihr Traumbad aussehen kann!



### Reindl Bad-Wärme-Energie GmbH

Maria-Hilf-Str. 11  
92334 Berching  
08462/9407-0  
08462/9407-40  
[info@reindl-berching.de](mailto:info@reindl-berching.de)

## Rechtsanwältin Bettina Beck

Fachanwältin für Erbrecht

Weitere Schwerpunkte:  
Scheidungsrecht – Mietrecht

Alte Ingolstädter Str. 5 · 92339 Beilngries · Tel. 0 84 61 / 70 57 44

MIT VIELEN TOLLEN VIDEOS,  
GEWINNSPIELEN & MEHR ...  
FEIERT JETZT ONLINE MIT UNS!

**EIBNER REGNATH**  
25 JAHRE PERFORMANCE



**1. PREIS**

E-Mountain Bike



**2. PREIS**

Rasen-Mähroboter



**3. PREIS**

Exklusiver Gasgrill

BIS 31.7. MITMACHEN: [WWW.EIBNER-REGNATH.DE/25-JAHRE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE/25-JAHRE)

wollten, in einem festgelegten Bereich kostenlos baden. „Frei“ bedeutete also nicht wie heute den Unterschied zu einem geschlossenen Gebäude, sondern kostenfrei, umsonst. Es gab allerdings keine Aufsicht und der Komfort war äußerst bescheiden. Lediglich eine Halle mit Bänken und Kleiderhaken diente zum Umkleiden. Wegen der fehlenden Kontrolle gab es aber immer wieder Beschädigungen an der Einrichtung und „ekelhafte Besudelungen“, wie der Verschönerungsverein in einem Schreiben beklagte. Deshalb schlug der Verein vor, eine neue Halle zu errichten, was 1903 auch geschah. Anders als vom Verschönerungsverein gewünscht, verzichtete man aber weiterhin auf Eintrittsgelder und damit auch auf einen Badewärter. An diesem Prinzip hielt man auch fest, nachdem dort 1904 ein achtjähriger Junge ertrunken war. Zu dieser Zeit wurde das Freibad vor allem von Kindern und Jugendlichen genutzt.

Angesichts der damaligen Vorstellungen von Anstand und Sittlichkeit ist es selbstverständlich, dass die offizielle Badeanstalt des Verschönerungsvereins den Männern vorbehalten war. Um auch den Damen in Beilngries die Möglichkeit zum Baden zu eröffnen, wurden spezielle Zeiten nur für weibliche Besucher ausgewiesen, was auf reges Interesse stieß. Es gab allerdings auch ein Frauenbad an der Sulz, das im Jahre 1913 grundlegend erneuert wurde. Dieses war auch nach dem 1. Weltkrieg noch in Betrieb, obwohl das gemeinsame Baden, vor allem für Familien, in den 1920er Jahren immer mehr in Mode kam und sich, trotz einiger Beschwerden wegen der sittlichen Gefahren, laut Verschönerungsverein nicht mehr verbieten ließ. Insgesamt erfreute sich die Badeanstalt großer Beliebtheit.

Durch die Altmühlregulierung veränderte sich die Situation nach 1927 grundlegend. Wegen der Verlegung des Flusslaufes musste die bisherige Einrichtung aufgegeben werden. Aufgrund eines Durchstichs entstand eine Insel, die man in die neue, zeitgemäße Badeanstalt integrieren wollte. Das neue Altmühlbad sollte nun an der Stelle entstehen, an der es sich bis heute befindet. Geplant war ein Volksbad für alle Bewohner von Beilngries und auch für Fremde, allerdings nach wie vor mit getrennten Bereichen für Damen und Herren.

Zunächst mussten aber die Spuren der Altmühlregulierung beseitigt werden. Die Insel wurde von Erdaushub befreit, planiert und anschließend bepflanzt. 1931 wurde ein Holzsteg errichtet, der die Insel mit dem Altmühlufer verband. Dieser Steg, inzwischen mehrmals erneuert, gehört bis heute zu den wesentlichen Kennzeichen des Schwimmbads in Beilngries. Außerdem wurde die Zahl der Badekabinen erhöht, um für den Besucherandrang besser gewappnet zu sein. Finanziert wurde der Neubau teilweise aus Mitteln des Altmühlregulierungsfonds. Der Verschönerungsverein sorgte nicht nur für die Bepflanzung des Areals, sondern übernahm auch gegen eine jährliche Pachtentschädigung von 25 Reichsmark wieder den Betrieb.



Vorne im Bild die Badeanstalt mit Insel, noch kaum bepflanzt und weit entfernt von der Stadt

Während des 2. Weltkriegs fehlten die Mittel für Investitionen in das Bad; die Einrichtung verfiel. Danach wurde sie vom FC Beilngries übernommen, der sich um eine Instandsetzung bemühte, dabei aber von der Stadt Beilngries nur wenig finanzielle Unterstützung erfuhr und den Betrieb einige Jahre später der Kommune überließ. Immer wieder verfügte das Landratsamt eine kurzzeitige Schließung des Bades, weil wegen Verunreinigungen der Altmühl für die Schwimmer gesundheitliche Gefahren drohten. Auch klagte Bürgermeister Sillner 1962, dass die Bepflanzung der Anlage von den Besuchern nicht geschont werde, ja dass das Gelände sogar als Schafweide genutzt worden sei.

Ein Riesenschritt in Richtung Freibad, wie wir es kennen, erfolgte 1968/69 mit dem Einbau eines Beckens und einer grundlegenden Modernisierung. Nun gehört das Schwimmen bei Wassertemperaturen von 14 Grad der Vergangenheit an.

## Wie funktioniert unsere Stadt und wer sorgt dafür, dass der Laden läuft?

Wer macht eigentlich was im Rathaus und im Touristikbüro? An wen kann ich mich als Bürger mit welchem Thema wenden? Gut, die Frage könnte man auch auf der Homepage der Stadt Beilngries oder mit einem Anruf im Rathaus beantworten. Es gibt in Rathaus und Touristikbüro aber eigentlich keinen Mitarbeiter, der nur DIE EINE Aufgabe hat.

Im Rathaus und Touristikbüro wird eine Fülle und Vielfalt von Aufgaben wahrgenommen, die man sonst nur in wenigen anderen Unternehmen oder Organisationen findet. Um den Bürgern das sehr breite Dienstleistungsspektrum in Rathaus und Touristikbüro aufzuzeigen wird sich das rund 40-köpfige Team in den nächsten Beilngries-Aktuell-Ausgaben mit ihrem jeweiligen Aufgabengebiet vorstellen.

All das tun wir um das Leben unserer Bürger zu verbessern.

Im Bürgerbüro der Stadt Beilngries sind für die Belange der Bürgerinnen und Bürger Herr Freihart, Frau Burger, Frau Seitz und Frau Wein zuständig.

Gemeinsam übernehmen wir für eine Vielzahl von Verwaltungsaufgaben bzw. -tätigkeiten. Im Einzelnen sind wir Ansprechpartner für:

- Abfallwesen: Abfalltonnen, Müllmarken, Restmüllsäcke, Ausgabe Pflegesäcke, Reklamationen Leerungen
- Antragsverwaltung: Steuerunterlagen, Anträge Schwerbehinderung etc.
- Beglaubigungen
- Erteilung vorläufige Gaststättenerlaubnis
- Führungszeugnisse: Beantragung
- Führerscheinanträge: Verlängerung, Umtausch, Erweiterung
- Fundwesen
- Genehmigung von Sonnwendfeuern
- Gewerbeswesen: An-, Ab- und Ummeldungen von Gewerbebetrieben
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister
- Meldewesen: An-, Um- und Abmeldevorgänge, Bescheinigungen
- Parkausweise für Schwerbehinderte

# 1 x 1000 € und 6 x 500 €

## BEIM GEWINNSPAREN



Endlich konnte die Raiffeisenbank Beilngries alle Gewinner der vergangenen acht Monate zur Gewinnübergabe in den Sulzpark Beilngries einladen. Der Vorstand und die Berater gratulierten den Kunden und überreichten an die Damen Blumensträuße. Besonders feiern konnte an diesem Tag Lorenz Hofmann (dritter von rechts). Er durfte sich an seinem 95. Geburtstag über 1000 € freuen. Alle anderen Gewinner erhielten 500 €. v.l. Bankvorstand Thomas Schmidner, Leo Sahliger, Raffael Bögl, Regina Gietl, Angela Gallus, Anja Behrens, VR-Vermögensberater Klaus Hundsdorfer, Lorenz Hofmann, Jürgen Nordmann, VR-Vermögensberater Daniel Höfler.



Immer ein Gewinn.



**Raiffeisenbank  
Beilngries eG**

*In der Region für die Region*

- Pass- und Ausweiswesen: Beantragung, Aushändigung, Vernichtung, (Sperrungen von Personalausweisen), Reisepässen, Kinderreisepässen und vorläufigen Ausweisdokumenten
- Vorübergehende Gaststättengenehmigungen
- Wahlen: Ausgabe bzw. Zustellen von Briefwahlunterlagen

Seit Beginn der Corona-Pandemie sind wir stets für die Bürgerinnen und Bürger, anfangs telefonisch, dann über einen längeren Zeitraum wieder nach Terminvergabe und seit Mitte Juni wieder uneingeschränkt persönlich erreichbar.

Wir, das Team des Bürgerbüros, legen großen Wert auf einen freundlichen, vertrauensvollen und respektvollen Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Da jede/r von uns auch weitere Aufgaben zu erfüllen hat, stellen wir hier die weiteren Tätigkeitsbereiche der Sachbearbeiter kurz vor:

#### Herr Freihart

Seit vielen Jahren als Verwaltungsangestellter im Bürgerbüro der Stadt Beilngries für verschiedene Aufgaben tätig.

#### Frau Burger

Seit 2014 bin ich als Verwaltungsangestellte in Vollzeit im Bürgerbüro der Stadt Beilngries beschäftigt. Neben der, wie beschriebenen, allgemeinen Aufgaben bin ich Ansprechpartner im Bereich Asyl. Die Aufgaben als Behördliche Datenschutzbeauftragte der Stadt Beilngries wurden mir 2015 übertragen. Auch fällt in meinen Tätigkeitsbereich die Antragstellung, Projektbegleitung, Abrechnung und ggf. Organisation von Veranstaltungen im Zusammenhang mit LEADER-Förderprojekten. Für die Erstellung der Neubürgerbroschüre, Texte, Inhalte, Layout etc. bin ich ebenfalls zuständig.

#### Frau Seitz

Mein Name ist Kathrin Seitz, ich bin seit Juli 2018 als Verwaltungsfachangestellte in Teilzeit im Bürgerbüro tätig. Bei der Stadt Beilngries bin ich aber bereits seit Januar 2007 beschäftigt.

Ich bin zu meinen allgemeinen Tätigkeiten im Bürgerbüro unter anderem Ansprechpartnerin für den Viehmarkt und den Volksfest – Viehmarkt in Beilngries, sowie für Belange der örtlichen Jagdgenossenschaften, insbesondere für die Berechnung und Auszahlung des Wegezuschusses zuständig. Außerdem umfasst mein Aufgabenbereich auch die Pflege der Daten für die Alters- und Ehejubiläen.

#### Frau Wein

Seit 26 Jahren bin ich bei der Stadtverwaltung Beilngries beschäftigt. Die ersten fünf Jahre war ich als Sekretärin im Vorzimmer unseres früheren Ersten Bürgermeisters Franz X. Uhl tätig. Nach meiner Elternzeit begann für mich der Wiedereinstieg als Teilzeitkraft pünktlich zur Eröffnung des Bürgerbüros am 1. Juni 2005.

Neben den o. g. Aufgabengebieten im Bürgerbüro bin ich zusätzlich für die Aktualisierung und Betreuung der Website der Stadt Beilngries zuständig. Außerdem zählt die jährliche Frühjahrsaktion „Saubere Landschaft“ zu meinem Tätigkeitsbereich. Was die Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde Beilngries an meinen Aufgaben vielleicht am wichtigsten finden, ist meine Unterstützung der Volksfestreferentin bei der Organisation des Beilngrieser Volksfestes.

## Wertstoffhof der Stadt Beilngries:

Der Wertstoffhof der Stadt Beilngries befindet sich seit 01.01.2020 auf dem Grundstück Kelheimer Straße 46 in Beilngries und **nicht mehr auf dem Gelände der Fa. Bachhuber**. Wertstoffe und Grüngut können nur zu den angegebenen Öffnungszeiten abgegeben werden. Weitere Informationen zum Thema Entsorgung, sowie die Abfallfibel des Landkreises Eichstätt finden Sie online unter [www.beilngries.de](http://www.beilngries.de)

### Öffnungszeiten

Montag, 8.00 – 11.00 Uhr

Freitag, 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 8.00 – 13.00 Uhr

## Waren- und Krammarkt in Beilngries:

Dienstag, 27.07.21

Dienstag, 10.08.21

Dienstag, 24.08.21

## Öffnungszeiten Stadtbücherei:

Dienstag, 10.00 – 11.30 Uhr

Mittwoch, 15.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 17.30 – 19.00 Uhr

Samstag, 10.30 – 12.00 Uhr

Sonntag, 10.45 – 12.00 Uhr

## Öffnungszeiten Museen

**Spielzeugmuseum anno dazumal bis auf Weiteres geschlossen; Technikmuseum Kratzmühle sonntags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet**

## Altmühl – Jura

**Große Umfrage:  
Wie möchten  
Sie regional  
einkaufen?**



Das Modellprojekt „Altmühl-Jura Regional Digital“ sucht nach Wegen, den Einkauf bei heimischen Erzeugern einfacher zu machen. Worauf würden Sie beim Einkauf regionaler Lebensmittel Wert legen? Nehmen Sie bis 18.07.2021 an der großen Online-Umfrage teil und verraten Sie es uns! Hierzu einfach den QR-Code scannen oder unter [www.altmuehl-jura.de/ajregionaldigital](http://www.altmuehl-jura.de/ajregionaldigital) informieren und teilnehmen.



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

**wohnen heißt wüstenrot** 



**#wohnenheisst kleinen gipfelstürmern einen grundstein schenken. wüstenrot**

**Wohnsparvertrag verschenken und SOS Kinderdorf unterstützen!**

Mit Wüstenrot für die Zukunft vorsorgen und gleichzeitig den Ausbau eines SOS-Kinderdorf-Hauses fördern.

Wohnsparvertrag abschließen und spenden – Wüstenrot unterstützt zusätzlich mit 20 Euro.

**Wüstenrot bietet einen Jugendbonus bis zu 200 €!)**  
 \*) Die Voraussetzungen ergeben sich aus den Allgemeinen Bedingungen für Bausparkassen

**Rufen Sie gleich an!**



**Wüstenrot Service-Center**  
 Ringstraße 5  
 92339 Beilngries  
 Telefon 08461 595  
 Mobil 01607492563

# S & NB GbR

## Süß & Burkhardt Dach

Hauptstraße 6, 91809 Gammersfeld  
 Tel.: 08427/2420212 Mail: sbdach@gmx.de

Unsere Leistungen für Sie:

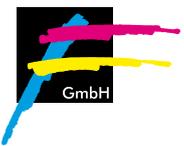
- Dacheindeckung
- Dachsanierung
- Abdichtung von Flachdächern
- Balkon- und Terrassenabdichtungen
- Dachfenstereinbau
- Spenglerarbeiten
- Reparaturarbeiten

## Heißmangel Betz

vom 19. Juli – 26. Juli 2021 geschlossen

Telefon 08461/70224

## Hier ist Platz für Ihre **WERBEANZEIGE!**

**DRUCKEREI FUCHS GmbH** 

Wir drucken Ihre Anzeigen nicht nur, sondern bringen **IDEEN** zu Papier und gestalten Ihre persönliche, individuelle **WERBEANZEIGE!**

[www.fuchsdruk.de](http://www.fuchsdruk.de)

## JETZT ZUHAUSE #DABEISEIN MIT BIS ZU 250 MBIT/S

Highspeed-Internet in unserem glasfaserbasierten Netz\* in Beilngries

Attraktive Angebote für Telekom Neu- und Bestandskunden

**Next speed 4free!**



**T . . . ERLEBEN, WAS VERBINDET.**

Ein Angebot von:



Wir schaffen Verbindungen!

**PARTNER**

HANDY • TELEFONIE • IT • Parsberg  
 Tel.: 09492-6003-0 • www.krotter.de

**Nutzen Sie jetzt die Rufnummer zum Prüfen Ihrer Möglichkeiten: 09492-600130**

\* Glasfaser bis zum Multifunktionsgehäuse.  
 Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

## Standesamtsnachrichten

soweit mit der Veröffentlichung einverstanden (Mitteilungen bzw. Eintragungen vom 01.06.2021 bis 30.06.2021)

### Geburten:

- 11.05.2021 Biedermann Laura, Beilngries, OT Kevenhüll, N6  
 04.06.2021 Plank Luca, Beilngries, Treidelweg 7  
 06.06.2021 Eckerle Michael, Beilngries, OT Kottingwörth, Mühleite 9  
 15.06.2021 Meier Annika, Beilngries, Gaisbergweg 25

### Eheschließungen:

- 04.06.2021 Blamberger Florian und Kathrin, geb. Boldt, Beilngries, OT Paulushofen, Am Haar 56  
 05.06.2021 Gmelch Wolfgang und Stefanie, geb. Moosburger, Beilngries, OT Biberbach, Biberbach 7  
 05.06.2021 Götz Sebastian und Gotteswinter Eva, Beilngries, Seestraße 8  
 25.06.2021 Stadler Benedikt und Andrea, geb. Kerschner, Beilngries, OT Kevenhüll, P 5  
 26.06.2021 Nowak Dominic und Lydia, geb. Ott, München, Karwendelstraße 24 A

### Sterbefälle:

- 08.06.2021 Fronhöfer Manfred, Beilngries, Kelheimer Straße 5  
 11.06.2021 Herrler Wunibald, Beilngries, Kelheimer Straße 1  
 13.06.2021 Schneider Amalie, Beilngries, OT Litterzhofen, Litterzhofen 1  
 14.06.2021 Ottmann Johann, Beilngries, Bayernstraße 4  
 15.06.2021 Arnold Johann, Beilngries, OT Amtmannsdorf, Amtmannsdorf 26  
 18.06.2021 Sedlmeier Regina, Beilngries, Am Ludwigskanal 13  
 19.06.2021 Herrmann Adolf, Beilngries, OT Viehstall, Viehstall 1

## Kirchliche Einrichtungen

### **Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen Heimbewohner in der Pfarrkirche St. Walburga im Juni 2021**

Es ist in mehrerlei Hinsicht ein besonderer Gottesdienst gewesen:

Am ersten Junisamstag Nachmittag gedachte das Seniorenzentrum (SZ) seiner zwischen November 2019 und Juni 2021 verstorbenen 62 Heimbewohner und 11 Angehörige von Angestellten.

Normalerweise findet dieser Gedenkmesse immer im November in der Cafeteria des SZ statt. Aufgrund des besonderen Situation wählten die Verantwortlichen die Pfarrkirche, wo auf zwei langen Tischen vor dem Altarraum die vielen Sterbebildchen mit Teelichten aufgestellt waren.

„Ich begrüße die betroffenen Familien, das Personal des SZ und Herrn Bürgermeister Helmut Schloderer herzlich,“ sagte Domkapitular Josef Funk in seinen einleitenden Worten und gab einen Rückblick über die bereits 15 Monate dauernde Zeit der

Corona-Pandemie. „Diese hat vielen Personen sehr zugesetzt und viel abverlangt. Das Virus hat im SZ gewütet, Bewohner und Personal infiziert. Die Heimbewohner fühlten sich teilweise wie abgeschnitten von der Außenwelt. Ersehnter Körperkontakt und regelmäßige Besuche waren lange Zeit nicht möglich,“ schilderte Pfarrer Funk die bedrückende Situation über Wochen und Monate.

„So manche Infektion hat zum Tod geführt. Deshalb haben wir uns heute hier versammelt, um zusammen mit dem Pflegepersonal und den Angehörigen Erinnerungen hervorzuholen. Wir danken Gott für Gesundheit und Wohlbefinden, für Weggefährten und für alles, was das Leben lebenswert macht,“ so Funk. „Herr, hilf uns, unsere Zeit gut zu nutzen und führe uns alle einst heim in dein Reich“, hieß es unter anderem im anschließenden Gebet.

Am Schluss der Fürbitten verlas Sekretärin Maria Hundsdorfer die 62 Namen der verstorbenen Heimbewohner. Heimleiterin Marina Bär und Pflegedienstleiterin Sabine Auhuber zündeten dazu je ein Teelicht beim jeweiligen Sterbebild an.

Vor dem Schlusseggen sprach Bürgermeister Helmut Schloderer von den besonderen Umständen des Abschiednehmens. „Eine Lücke ist geblieben, denn jeder Mensch ist einzigartig und liebenswert,“ meinte das Stadtoberhaupt und bedankte sich im Namen der Stadt als Träger des SZ für den würdevoll gestalteten Gedenkgottesdienst.

Auch Heimleiterin Marina Bär zeigte sich dankbar für diese Möglichkeit, rief zu einer Gedenkminute auf und wies auf das im SZ praktizierte Ritual der Glassteine hin. Dazu durften die Angehörigen der Verstorbenen abschließend einen der bunten Steine mit nach Hause nehmen.

Herr Dotzer aus Kipfenberg hatte als Organist für die würdige musikalische Gestaltung gesorgt.

### **Gefängnisprojekt in Burkina Faso**

Seit November letzten Jahres läuft ein Klärgrubenprojekt im Gefängnis von Tenkodogo/Burkina Faso. Dafür wurden aus Beilngries und Umgebung 6000 Euro gegeben, aus Spanien 1000 Euro und aus Italien 500 Euro, zusammen 7500 Euro.

Leider haben sich unerwartete Probleme ergeben und es fehlen noch 4037,00 Euro.

Abbé Honoré Ouédraogo, der Verantwortliche für dieses Projekt, hat folgendes geschrieben:

„Es tut mir leid, dass die Ausgaben gestiegen sind, und zwar auf insgesamt 11 537 Euro.

Die größten fallen für die Kieselsteine an, mit denen die zweite Grube gefüllt wird. Es braucht dazu 40 Ladungen à 100 Euro.



MOBILE UND EFFIZIENTE  
LUFTREINIGUNG FÜR  
VIRENFREIE RAUMLUFT



# BURKHARDT AEROSTREAM



## IHRE VORTEILE

- 99,95% Filterleistung bei Viren
- sowie bei Pollen, Keimen und Bakterien
- zweistufiges HEPA-Filtersystem
- 5-6 facher Luftwechsel pro Stunde
- Luftreinigung für Räume bis 150 m<sup>2</sup>
- ideal für Schule, Gastronomie und Büro
- extrem leise im Betrieb
- mobile Einheiten mittels Laufrollen
- Maße (BxTxH): 1150 x 529 x 1470 mm
- Made in Bavaria
- lieferbar Ende Sommer 2021

**EFFEKTIV GEGEN  
CORONA-VIREN!**



Burkhardt GmbH . Kreutweg 2 . 92360 Mühlhausen



[www.burkhardt-aerostream.de](http://www.burkhardt-aerostream.de)



+49(0)9185 9401-0



[info@burkhardt-gmbh.de](mailto:info@burkhardt-gmbh.de)



[@burkhardt.karriere](https://www.instagram.com/burkhardt.karriere)

Zweitens haben die Arbeiter für den Beton Bretter und Holz dazu genommen, das hatten sie anfangs nicht geplant.

Aus Sicherheitsgründen wurde der ursprüngliche Standort geändert, was die Leitungen und Anschlussdrähte verlängert hat.

Außerdem wurden die Gruben von zuerst 7 m<sup>2</sup> auf 10 m<sup>2</sup> vergrößert, so hat sich die Menge der Materialien, Zement, Steine, Sand und Wasser erhöht. Es hat angefangen zu regnen und ich habe Bedenken, dass es Komplikationen geben könnte, wenn sich die Grube nicht mit Wasser füllt. Es tut mir leid, danke für Ihr Verständnis,“ so der verantwortliche Abbé.

Falls jemand noch den einen oder anderen Euro spenden möchte: Es gibt ein neues Konto dafür, IBAN DE 29 7216 9380 0200 074837, Daniela Hieke.

## Pfarrbücherei Plankstetten

Das Team der Pfarrbücherei Plankstetten hat in den letzten Wochen wieder eine größere Anzahl von neuen Büchern eingestellt. Für jeden Geschmack und jedes Alter ist etwas dabei, besonders wird darauf hingewiesen, dass eine Reihe von J-Büchern, d.h. Bücher für Jugendliche und junge oder junggebliebene Erwachsene hinzugekommen sind. Die Malaktion für Kinder läuft noch bis 30.7., anschließend werden die Werke ausgestellt und prämiert. Für Kinder ab 3 Jahren werden demnächst Tonie-Box-Figuren bereitgestellt, ab wann die Ausleihe möglich ist, wird noch bekanntgegeben. Neue Leser sind immer willkommen, die Bücherei ist geöffnet dienstags von 15.30 bis 16.30 Uhr und sonntags von 9.45 bis 11.15 Uhr.“

## Sommerlobpreis in der Abteikirche Plankstetten

Auch heuer finden zwei Stunden Sommerlobpreis im Kloster Plankstetten statt.

Am Sonntag, 08. August um 19 Uhr beginnt das Musikteam der Gemeinschaft „Erneuerung im Glauben“ unter Leitung von Pfarrvikar Rainer Herteis mit schwungvollen und ruhigen Anbetungsliedern vor ausgesetztem Allerheiligsten.

Ob ein Mund-Nasen-Schutz getragen werden muss, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

## Öffnungszeiten der Kleiderstube



Die Kleiderstube „KLEIDSAM“ ist für „Jedermann“ geöffnet i m m e r

jeden 1. im Monat von 16.00 – 18.00 Uhr

Während dieser Zeit können auch gleichzeitig Ihre Kleiderspenden (haushaltsübliche Mengen) abgegeben werden!

### Termine:

**Werden über die Presse bekannt gegeben!**

Bitte keine Kleidungs Spenden bei den Verantwortlichen privat vor der Haustüre abstellen, außer es wurde vorher telefonisch vereinbart!

Danke, Ihr Kleiderstubenteam !

## Tafel Beilngries



Lebensmittel retten.  
Menschen helfen.

**Trägerschaft:** Kath. und evang. Pfarrgemeinde.

Kath. Pfarramt Beilngries, Pfarrgasse 7, 92339 Beilngries, Tel. 08461/7340, Fax 08461/7631, E-Mail: beilngries@bistum-eichstaett.net

**Öffnungszeiten:** jeden Dienstag von 13.30 Uhr bis 16:45 Uhr (Tel. 0151/50285529 nur dienstags von 8.30 – 16.45 Uhr)

Sie finden uns auf dem Gelände des Einkaufszentrums neben der Frauenkirche, Hauptstr. 49, 92339 Beilngries

### Spendenkonto:

Raiffeisenbank Beilngries DE3972169380000073849 GENODEF1BLN

### Berechtigungsscheine stellen aus:

Caritas, Außenstelle Pfarrgasse 5 ,92339 Beilngries; **bei Frau Renate Wolf-Forsthofer** immer dienstags von 13.00 – 16.00 Uhr **und bei Hr. Mronga**, montags von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Tel. 08461-7059222 oder 08421-50130 oder 50135

### für Asylbewerber nach Vereinbarung

### So funktioniert's

Voraussetzung für den Bezug der Lebensmittel durch die Mitarbeiter ist eine Einkaufskarte. Diese bekommt man gegen Vorlage eines Einkommensnachweises, wie z. B. eines Grundversicherungsbescheid, eines Bescheids nach Hartz II oder IV, eines Rentenbescheids oder Bankauszuges. Die Abgabe der Lebensmittel wird gegen eine Spende von 1 Euro erwartet.

**Ansprechpartner: Elfriede Bruckschlögl – Leitung, Michael Gilch und Maria Lederer (Stellvertreter)**

## Veranstaltungskalender

### Veranstaltungen vom 15. Juli bis 15. August 2021

**Jeden Samstag** von 09:00 - 12:00 Uhr **Beilngrieser Bauernmarkt auf dem Kirchenvorplatz - es besteht Maskenpflicht!** Veranstalter: Bauernmarkt Sulz-Altstuhl e. V., Infotelefon: 08461/8779

### Freitag, 16. Juli

18:00 - 20:00 Uhr **Meditative Kräuterwanderung** mit Gerlinde und Richard Weidinger. Treffpunkt: Haus des Gastes, Veranstalter: Der Duftladen, Info und Anmeldung: 08460/618

### Samstag, 17. Juli

10:00 - 16:00 Uhr **Workshop „Der grüne Therapeut“**, Einblick in die gesundheitsfördernde Wirkung des Waldes (Theorie und Praxis). Ort: Swingolfstüberl, Forststraße 22, Paulushofen. Information und Anmeldung: 08461/8435

14:00 - 16:00 Uhr **Imkerführung mit Honigverkostung**. Ort: Treffer's Bienenhäusl, Pappelallee 6, Grampersdorf. Veranstalter: Familie Treffer, Info und Anmeldung: 08461/8435

17:00 - 18:00 Uhr **Stadtführung durch das historische Beilngries**. Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29. Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

**Sonntag, 18. Juli**

14:00 - 16:00 Uhr **Extratour! Stadtrundfahrt mit dem Segway.**  
Treffpunkt: Schiffsanlegestelle Beilngries am Main-Donau-Kanal. Veranstalter: 7-Täler Segway-Tours, Info und Anmeldung: 08464/605212

**Samstag, 24. Juli**

**Stadtmeisterschaft - Benefiz Golf-Turnier.** Ort: Altmühlgolf Beilngries GmbH, Ottmaringer Tal 1. Veranstalter: Altmühlgolf Beilngries GmbH, Infotelefon: 08461/6063333

17:00 - 18:00 Uhr **Stadtführung durch das historische Beilngries.** Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29. Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

19:00 - 21:00 Uhr **Picknick-Konzert des Symphonischen Blasorchesters Beilngries.** Ort: Sulzpark. Veranstalter: Symphonisches Blasorchester Beilngries e.V., Infotelefon: 08461/605534

**Sonntag, 25. Juli**

14:00 - 17:00 Uhr **Wanderung mit schönen Aussichten** mit Ralf Petschl. Treffpunkt: Parkplatz am Friedhof, Arzbergstraße. Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

**Dienstag, 27. Juli**

08:00 - 12:00 Uhr **Waren- und Krammarkt – es besteht Maskenpflicht!** Ort: Hauptstraße. Veranstalter: Stadt Beilngries, Infotelefon: 08461/70718

**Samstag, 31. Juli**

20:00 Uhr **Erlebnisführung „Kirchen, Bier und Märkte - Die gepanschte Schweinerei“.** Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29. Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

**Sonntag, 1. August**

08:00 - 15:00 Uhr **Beilngrieser Flohmarkt.** Ort: Volksfestplatz, Sandstraße. Veranstalter: Flohmarkt Beilngries, Infotelefon: 09852/908975

**Samstag, 7. August**

16:00 - 18:00 Uhr **Golf-Schnupperkurs.** Ort: Golfplatz Altmühlgolf, Ottmaringer Tal 1. Veranstalter: Altmühlgolf Beilngries GmbH, Infotelefon: 08461/6063333

17:00 - 18:00 Uhr **Stadtführung durch das historische Beilngries.** Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29. Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

**Sonntag, 8. August**

14:00 - 17:00 Uhr **Richtig kneipen und genussvoll wandern.** Treffpunkt: 92339 Beilngries, Haus des Gastes. Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

**Dienstag, 10. August**

08:00 - 12:00 Uhr **Waren- und Krammarkt - es besteht Maskenpflicht!** Ort: Hauptstraße. Veranstalter: Stadt Beilngries, Infotelefon: 08461/70718

**Samstag, 14. August**

17:00 - 18:00 Uhr **Stadtführung durch das historische Beilngries.** Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29. Veranstalter:

ter: Touristikverband Beilngries e.V., Info und Anmeldung: 08461/8435

**Sonntag, 15. August**

08:00 - 15:00 Uhr **Beilngrieser Flohmarkt.** Ort: Volksfestplatz, Sandstraße. Veranstalter: Flohmarkt Beilngries, Infotelefon: 09852/908975

- Änderungen vorbehalten! -

## Mitteilungen anderer Behörden

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

**Saisonarbeit: Neue Regeln für kurzfristige Beschäftigungen**

Der Bundestag hat beschlossen, die Zeitgrenzen für kurzfristig Beschäftigte anzuheben. Sie sind nun sozialversicherungsfrei, wenn die Beschäftigung von vornherein auf vier Monate oder 102 Arbeitstage begrenzt ist. Bisher lag die Grenze bei drei Monaten oder 70 Arbeitstagen. Diese Regelung trat zum 1. Juni 2021 in Kraft und gilt für die Zeit vom 1. März bis 31. Oktober 2021.

Die neue Regelung ist insbesondere für die Beschäftigungsverhältnisse der Saisonarbeitskräfte relevant. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten (SVLFG) weist darauf hin, dass der Tag des Inkrafttretens des Gesetzes von besonderer Bedeutung ist. Denn für Beschäftigungen, die vor diesem Tag aufgenommen wurden, gilt ein Bestandsschutz: Hat die Saisonbeschäftigung vor dem 1. Juni 2021 begonnen, gilt für sie weiterhin die alte Grenze. Eine Umwandlung in eine sozialversicherungsfreie kurzfristige Beschäftigung ist rückwirkend nicht möglich.

Wurde die Saisonbeschäftigung im Rahmen der bisherigen Zeitgrenzen zunächst auf drei Monate oder 70 Arbeitstage befristet und war deswegen sozialversicherungsfrei, kann die Beschäftigung nach dem 31. Mai 2021 auf insgesamt vier Monate oder 102 Arbeitstage verlängert werden; sie bleibt auch dann sozialversicherungsfrei.

Laut Urteil des Bundessozialgerichts vom 24. November 2020 (B 12 KR 34/19 R) kann sich der Zeitraum einer kurzfristigen Beschäftigung sogar noch verlängern. Die Monatsfrist und die Anzahl der Arbeitstage sind danach gleichwertige Alternativen, um eine kurzfristige Beschäftigung beurteilen zu können. Das bisherige Prinzip, ab einer Fünf-Tage-Arbeitswoche immer auf die Monatsfrist abzustellen, gehört damit der Vergangenheit an. Künftig kann in allen Fällen eine „Günstiger-Prüfung“ vorgenommen werden – entweder Monatsfrist oder Anzahl der Arbeitstage.

**Wann ist Borreliose eine Berufskrankheit?**

Borreliose kann unter bestimmten Voraussetzungen eine Berufskrankheit sein, die von der gesetzlichen Unfallversicherung zu entschädigen wäre.

Die Ursache für Borreliose ist in der Regel ein Zeckenstich. Sie kann zur Arbeits- oder Berufsunfähigkeit der Betroffenen führen, die mitunter lebenslang an Folgeschäden leiden.

Damit die Berufsgenossenschaft Borreliose als Berufskrankheit anerkennen kann, muss nachgewiesen sein, dass die Zecke den Versicherten während der Ausübung seiner versicherten Tätigkeit gestochen hat. Bei Forstarbeitern, Holzrückern, Berufsjägern, landwirtschaftlichen Unternehmern mit Bodenbewirtschaftung, Wanderschäfern sowie bei Beschäftigten im Gartenbau kann die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) grundsätzlich davon ausgehen, dass die Infektion während der Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit eingetreten ist, es sei denn, die Gesamtumstände sprechen im Einzelfall dagegen.

Schwieriger wird die Beurteilung bei Personen mit anderen Arbeitsschwerpunkten. Dazu gehören zum Beispiel Nebenerwerbslandwirte oder Landmaschinenfahrer. Bei ihnen ergibt erst die Ermittlung im konkreten Einzelfall, ob es sich um eine Berufskrankheit handeln kann. Gerade für diese Menschen ist es deshalb wichtig, einen lückenlosen Nachweis erbringen zu können.

Die LBG rät daher, ein Verbandsbuch zu führen, in dem jeder Zeckenstich dokumentiert wird. Im Zweifelsfall sollte frühzeitig ein Arzt aufgesucht und gebeten werden, der LBG den Verdacht auf eine Berufskrankheit zu melden. Der Arzt sollte auch Hautrötungen attestieren, weil die sogenannte Wander- rötung ein Anzeichen für eine Borreliose sein kann. Der Arzt wird entsprechende Untersuchungen durchführen. Stellt er Borreliose fest, wird er in aller Regel eine Behandlung mit einem Antibiotikum beginnen und den Befund mit Einverständnis des Patienten an die LBG übermitteln. Unternehmer oder Beschäftigte können auch selbst einen Verdacht an die LBG melden.

Wurde der Verdacht auf Borreliose an die LBG gemeldet, wird die Anerkennung als Berufskrankheit auch beim Auftreten von Spätfolgen einfacher. Trotzdem bedarf es klinischer Befunde. Denn auch typische Anzeichen für Borreliose, zum Beispiel Knie- oder Nervenschmerzen, können andere Gründe haben, die nicht im Zusammenhang mit einem Zeckenstich stehen. Die LBG wertet die Befunde aus und erkennt eine Berufskrankheit an, wenn alle Voraussetzungen dafür erfüllt sind.

### **SVLFG befürchtet mehr Forstunfälle durch höhere Holznachfrage**

Die aktuell hohe Holznachfrage und die damit einhergehenden derzeitigen hohen Holzpreise führen dazu, dass Kleinwaldbesitzer häufiger zur Motorsäge greifen. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) befürchtet dadurch höhere Unfallzahlen im Forst.

Die SVLFG appelliert daher, die Fachkunde bei der Arbeit mit der Motorsäge nicht außer Acht zu lassen und weist in diesem Zusammenhang auf ihre Kostenübernahme für Kurse hin. Informationen hierzu gibt die SVLFG auf ihrer Internetseite: [www.svlfg.de/lehrgaenge-fuerarbeiten-mit-der-motorsaege](http://www.svlfg.de/lehrgaenge-fuerarbeiten-mit-der-motorsaege). Hintergrund dieser Entwicklung ist die seit Ende März geltende „Verordnung über die Beschränkung des ordentlichen Holzeinschlags“. Sie hat zum Ziel, dem im vergangenen Jahr gravierenden Holzpreisverfall entgegenzuwirken und gilt noch bis zum 30. September 2021. Der Einschlag von Fichtenholz wurde dadurch auf 85 Prozent des ordentlichen Holzeinschlags beschränkt. Der Einschlagsstopp führt bundesweit dazu, dass die hochmechanisierte Holzernte und die Maschinen zum Stehen kommen.

Unabhängig davon sollen Kleinwaldbesitzer ohne Buchführungspflicht, die meist nicht jedes Jahr die gleiche Menge ein-

schlagen, bis zu 75 Festmeter frisches Fichtenholz in jedem einzelnen Betrieb einschlagen und verkaufen dürfen. Alternativ dazu besteht die Regelung unverändert fort, dass 4,25 Festmeter je Hektar Betriebsfläche geschlagen und vermarktet werden können. Für einen 20 Hektar großen Betrieb wäre so beispielsweise eine Einschlagsmenge von 85 Festmeter zulässig.

### **Pflegebedürftige vor Hitze schützen**

Andauernde hohe Temperaturen, so wie in den Sommermonaten der vergangenen Jahre, sind ein Gesundheitsrisiko. Extrem belastend wird die Situation, wenn es auch nachts nicht mehr abkühlt. Pflegebedürftige und alte Menschen leiden darunter besonders.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau gibt Tipps, wie Sie Ihrem pflegebedürftigen Angehörigen solche Hitzeperioden erträglicher machen können. Jeder Mensch hat allerdings ein anderes Empfinden, so dass alle Maßnahmen am Wohlbefinden und am Gesundheitszustand der pflegebedürftigen Person angepasst werden müssen

### **Für erträgliche Temperaturen sorgen**

Auch wenn Sie keine Klimaanlage haben, können Sie die Raumtemperatur beeinflussen, indem Sie ausschließlich sehr früh morgens und nachts lüften, ansonsten aber die Hitze aussperren. Wenn die pflegebedürftige Person es möchte, dann lassen Sie tagsüber die Jalousien herunter, ziehen Sie die Vorhänge zu und halten Sie Fenster und Türen geschlossen. Ein Ventilator sorgt für Luftbewegung. Für Verdunstungskälte sorgen feuchte, im Raum aufgehängte Tücher. Möchte die pflegebedürftige Person nach draußen an die frische Luft, dann planen sie diese Aufenthalte sehr früh morgens ein und meiden Sie die Mittagshitze.

Leichte und luftige Kleidung aus atmungsaktiven Stoffen macht heiße Tage erträglicher. Je nach persönlichem Empfinden reicht zum Zudecken in der Regel eine dünne Baumwolldecke oder ein Laken. Ein Handtuch über dem Kopfkissen des Pflegebedürftigen kann schnell gewechselt werden, wenn es verschwitzt ist. Manche Pflegebedürftige schätzen die Erfrischung durch kühle Hand- oder Fußbäder sehr.

### **Essen und Trinken**

Mindestens 1,5-2 Liter Flüssigkeit sollten Pflegebedürftige täglich zu sich nehmen. Bei älteren Menschen lässt das Durstgefühl aber nach, so dass sie mitunter zu wenig trinken. Gerade bei großer Hitze ist die Gefahr einer Dehydrierung dann groß. Warnzeichen sind Fieber, Verwirrtheitszustände und übermäßige Erschöpfung. Bemerkten Sie solche Anzeichen, rufen Sie den Notarzt. Damit es nicht soweit kommt, sollten Sie Ihren pflegebedürftigen Angehörigen häufig zuckerarme Getränke und erfrischende Kaltschalen anbieten. Alkohol und Koffein belasten den Kreislauf zusätzlich. Sie sollten deshalb gemieden werden. Apfelsaft-Schorle, gemischt aus zwei Teilen Mineralwasser und einem Teil Saft wirken ähnlich wie isotonische Getränke. Sie versorgen den Körper mit Mineralstoffen wie zum Beispiel Magnesium, Natrium und Kalium. Einen Überblick darüber, wieviel Flüssigkeit über den Tag verteilt aufgenommen wird, gibt ein Trinkprotokoll. Suppen zählen natürlich mit. Saftiges Obst und Gemüse, wie zum Beispiel Melonen und Gurken, helfen ebenfalls, die erforderliche Flüssigkeitsmenge zu erreichen. Auch ein Wassereis ist eine schöne Abwechslung.

Keine Frage, das Essen muss vor allem schmecken. Üppige, schwere Speisen belasten jedoch den Kreislauf zusätzlich.

Leichte Alternativen zum beliebten Braten mit der dicken Soße sind zum Beispiel Kartoffeln mit Kräuterquark, gedünsteter Fisch mit Gemüse, ein bunter Sommersalat oder eine Mehlspeise mit Kompott.



*Kühle Getränke: Gerade bei großer Hitze ist die Gefahr einer Dehydrierung groß. Deshalb sollten Pflegebedürftige ausreichend trinken.*



*Wassermelone: Melonen oder Gurken helfen, die erforderliche Flüssigkeitsmenge aufzunehmen. Fotos: SVLFG*

## Landkreis Eichstätt fördert Mehrwegwindeln

In der Jugendhilfeausschusssitzung am 18.05.2021 wurde die Förderung der Mehrwegwindeln durch die Mitglieder einstimmig beschlossen.

Wer mit Mehrweg-Windeln wickelt, leistet einen wichtigen Beitrag zur Abfallvermeidung.

Bis ein Kind trocken ist, werden im Durchschnitt ca. 5.000 Windeln benötigt. Das macht allein in Deutschland täglich 8,4 Millionen Windeln. Diese landen, ohne sich große Gedanken zu machen, im Müll. Rund 20.000 Fußballfelder gefüllt mit Windeln ergeben sich innerhalb eines Jahres. Da sich Windeln erst nach ca. 500 Jahren zersetzen sind die großen Müllmengen wirklich problematisch.

An diesen Zahlen zeigt sich, dass nachhaltige und moderne Lösungen im Bereich der Baby- und auch Altenpflege dringend erforderlich sind.

Der Landkreis Eichstätt fördert mit 120,00 Euro pro Kind die Verwendung von Mehrweg-Windeln. Dies kann sowohl für Babys als auch für Personen mit medizinischer Notwendigkeit (z. B. bei Inkontinenz) sein.

Um den Zuschuss zu erhalten, muss das Kind mit dem Antragsteller in häuslicher Gemeinschaft leben und im Landkreis



Eichstätt gemeldet sein. Das Kind darf zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht älter als 24 Monate sein. Im Falle der Inanspruchnahme eines Windeldienstes oder Miet-Windeln muss die Laufzeit der Verträge mindestens ein Jahr betragen. Mehrwegwindeln sind gesünder als Einwegwindeln. Man weiß woraus sie bestehen und kann selbst entscheiden, mit welchen Fasern die zarte Babyhaut in Berührung kommt. Zudem erfährt das Kind einen natürlichen Umgang mit seiner eigenen Hygiene.

Stoffwindeln sind auch gut für den Geldbeutel. Je nach Marke fallen zwischen 900 und 2.100 Euro während der gesamten Wickelzeit pro Kind an. Dieses Geld landet wortwörtlich in der Mülltonne. Hinzu kommen die laufenden Kosten für Zubehör und Abfallgebühren. Die Anschaffungskosten für Mehrwegwindeln sind zwar am Anfang sehr hoch, jedoch sind sie über die gesamte Wickelzeit gesehen um 30 – 50 Prozent billiger. Ein weiterer Vorteil ist, dass man diese auch noch für ein zweites oder drittes Kind benutzen kann. Hier fallen dann nur noch die Waschkosten an.

Der Zuschuss kann mit einem Formular beantragt werden. Dieses steht für Sie unter <https://www.landkreis-eichstaett.de/aktuelles/presseberichte/mehrwegwindeln/> zum Download bereit. Einfach den Antrag ausfüllen, unterschreiben und mit den geforderten Nachweisen postalisch oder per Mail an das Landratsamt übermitteln.

Anschließend wird der Zuschuss auf ihr Konto überwiesen.

Bei Fragen oder für weitere Informationen wenden Sie sich gerne Montag- und Dienstagvormittag an 08421 70-173.

Viel Spaß beim Mehrweg-Wickeln.

## Fühlen Sie sich beim Thema „sexuelle Gewalt“ angesprochen?



Sind Sie unsicher, ob das, was Ihnen passiert ist, ein sexueller Übergriff war? Oder gibt es in Ihrem Umfeld Personen, die Ihnen von einem Übergriff oder von sexueller Gewalt berichtet haben?

**Melden Sie sich bei uns – wir haben für Sie Zeit!**

Montag / Dienstag / Donnerstag: 9 - 12 Uhr, Montag: 14 - 16 Uhr und nach Vereinbarung.

Landratsamt Eichstätt, Dienstleistungszentrum Lenting, Bahnhofstr. 16, 85101 Lenting, Tel. 08421/70-459, E-Mail: [weiche@ira-ei.bayern.de](mailto:weiche@ira-ei.bayern.de), [www.weiche.landkreis-eichstaett.de](http://www.weiche.landkreis-eichstaett.de)

## Vereinsnachrichten

### JBN-Kindergruppe

Liebe Familien der JBN-Kindergruppe!



#### Aktion „SAMENBOMBEN“

Anfang Mai habt ihr aus Erde, Ton und Blumensamen fleißig Kugeln geformt. Am 14. Mai war es soweit und ihr durftet diese Samenbomben auf dem BN-Blühacker in der Sandsiedlung auswerfen. Danke für die vielen Fotos, die ihr mir dazu geschickt habt. Mittlerweile sehen wir dort eine bunte Vielfalt: eure Bomben sind aufgeplatzt und ein schönes Zuhause für Schmetterlinge, Bienen und vielen anderen Insekten ist aufgeblüht. Schaut gerne bei einem Spaziergang dort vorbei!



#### Artenkenner-Tour mit Kräuterpädagogin Marie-Luise Schmidt

Am 12. Juni habe ich euch zur Artenkenner-Tour eingeladen. 28 Kinder haben sich beteiligt! Wir trafen uns dazu in der Nähe der Kevenhüller Brücke. Von dort aus machten wir uns auf den Weg zu unserer BN-Streuobstwiese. Die Kräuterpädagogin Marie-Luise Schmidt hatte viel zu erzählen: vom **Löwenzahn**, dessen zackige Blätter einem Löwengebiss ähneln oder von den blühenden **Holunderblüten**, die herrlich duften und sich zu Sirup oder Marmelade verarbeiten lassen. Wissenswertes gab's auch zur **Schafgarbe**: ihre Blüten ähneln einer Wolke, ihre Blätter sehen aus wie Augenbrauen, Marie-Luise zeigte dazu ein Bild einer „Blumenprinzessin“. Die weichen großen Blätter einer **Königskerze** wurden gestreichelt und bewundert. Eine einzige wunderschön blau blühende **Kornblume** entdeckten wir am Wegesrand. Wir erfuhren von Marie-Luise, dass wir diese seltene Kornblume lieber stehen lassen sollen. Diese Botschaft galt aber nicht für die anderen Pflanzen. In einem kleinen Waldstück suchte sich jedes Kind einen kleinen Stock. Daran banden die eifrigen Mädchen



und Jungs das kennengelernte Grünzeug mit bunter Wolle. Dieser entstandene „Zauberstab“ war dann geschmückt mit Margeriten, Rotklee, Hahnenfuß, Wiesensalbei, und vielen anderen Pflanzen.



Auf der Streuobstwiese angekommen erfuhren die Kinder Informationen zu diesem besonderen Lebensraum. Bemerkenswert ist eine große Artenvielfalt an Tieren und Pflanzen: verschiedene Vögel finden in den Apfel-, Birn-, Pflaumen-, Kirsch- und Nussbäumen ihr zu Hause. Zu den Vögeln gesellen sich Säugetiere wie Fledermäuse und Feldhase. Die vielen Blumen und Wildkräuter fördern die Insektenvielfalt. Leider ist der Lebensraum in Streuobstwiesen stark gefährdet, weil diese unter anderem auch mit Arbeit verbunden sind. Wir vom Bund Naturschutz geben gerne unser Wissen darüber weiter, damit auch die nächste Generation - unsere Kinder von diesem Schatz beschenkt werden.

Am Wegrand entdeckten wir noch das Wiesen-Labkraut. Die klebrigen Stängel mit den weißen Blüten formten wir zu Kränzen und Armbändern. So geschmückt, mit ihrem persönlichen „Zauberstab“ und viel Artenkenner-Wissen kamen die Kinder nach eineinhalb Stunden fröhlich bei ihren Eltern an.

Danke, Marie-Luise für deinen Einsatz! Liebe Kinder, erzählt euren Eltern unbedingt vom Baum-Orakel. Bis zur nächsten Aktion, Anmeldung und Infos unter 0170-5641125.

Eure JBN-Kindergruppenleiterin Caroline Stadler

### BRK Beilngries beim Impfen im Einsatz

Mehr als 100 Erwachsene ließen sich impfen. Möglich war dies auf dem Gelände der Firma Willax.

Auch beim zweiten Termin auf der Impfstrecke war die Bereitschaft und Betreuungszug vom BRK im Einsatz. Tatkräftig unterstützten Sie hierbei das Praxis-Team von Dr. Bauer. Der Betreuungszug stellte hierzu das Zelt auf und kümmerte sich um die Logistik. Die Mitglieder der BRK-Bereitschaft unterstützten organisatorisch und stellten zudem den Sanitätsdienst sicher.



### Infostand am Kirchplatz

**Veranstalter** FG Grün-Weiß Zwiebelonia Beilngries  
**Wann** Sonntag den 25.07.21 von 14.00 – 16.00 Uhr  
**Wo** Am Kirchplatz in Beilngries

## Wir suchen Gardemädchen und -jungen sowie aktive Eltern

Wer Lust am Tanzen hat, der kann sich bei Kaffee und Kuchen oder einer Bratwürstelsemmel über unseren Verein informieren.

Die Zwiebelonia gibt es nun schon seit dem Jahr 2000. Wir haben verschiedene Tanzgruppen mit Gardemarsch und Showtanz, Tanzmariechen, Majorettes und Einzelakteure, ein Kinderprinzenpaar und die Zwiebelprinzessin. Beide werden bei unserer 1. Veranstaltung - immer im November - gekrönt. Im Fasching selber haben wir verschiedene Veranstaltungen wie Kinder- und Seniorenfasching, ein Kinderprinzenpaartreffen und unsere große Prunksitzung.

Da wir mit vielen Faschingsgesellschaften Freundschaften pflegen, sind wir von München bis Erlangen und in der näheren Umgebung mit Auftritten und als Abordnung zum Repräsentieren unterwegs.

Wir besuchen Kindergärten, Schulen und Seniorenheime; zeigen unsere Tänze bei Faschingsbällen und überall da, wo wir gerne gesehen werden und eingeladen sind.

Außerhalb des Faschings, übers Jahr verteilt, sind wir auch aktiv und haben Auftritte z.B. beim Verkaufsoffenen Sonntag, dem Altstadtfest und dem Zwiebelmarkt.

Unsere Kinder und Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Tänzerinnen und Tänzer werden von uns trainiert – gepflegt – betreut und zu Auftritten gefahren.

Der Spaß am Tanzen, sowie die Gemeinschaft, stehen bei uns im Mittelpunkt.

Auf Grund von Corona durfte der letzte Fasching nicht stattfinden und uns waren dadurch die Hände gebunden. Wie es im kommenden Fasching aussieht, wissen wir auch noch nicht.

Aber wir lassen uns nicht unterkriegen und hoffen das Beste. Wir planen, und wollen wieder voll durch starten.

Natürlich alles nach den aktuellen und gängigen Hygienevorschriften und Richtlinien.



## Wir suchen Dich

- ✓ du hast Spaß am Tanzen
- ✓ bist zwischen 5 und 25 Jahre alt
- ✓ informiere Dich am 25.07.21 vor Ort
- ✓ absolviere ein Schnuppertraining, ob es Dir Spaß macht
- ✓ du repräsentierst gerne und möchtest den Elferat unterstützen
- ✓ du möchtest uns bei diversen Arbeiten auf den Veranstaltungen helfen

**Aber vor allem: Sei fröhlich – Sei lustig - und hab Spaß**

Die FG Grün-Weiß Zwiebelonia Beilngries

## **Sucht hat viele Gesichter Hilfe auch!**

Der Freundeskreis Dietfurt trifft sich jeden Donnerstag von 19.30 - 21.00 Uhr in Dietfurt, Premerzhofener Weg 1



### Das erwartet Dich in der Gruppe:

- Hilfe zur Selbsthilfe
- Gemeinsame Gespräche ohne Wertung und Vorurteile
- Offener und selbstverständlicher Umgang mit der Sucht
- Raum und Zeit für Dich und Deine Anliegen
- Freunde, Bekannte, Ehe(-Partner), Familienangehörige sind uns wichtig und herzlich willkommen!

### Kontaktdaten:

Freundeskreise für Suchtkrankenhilfe Dietfurt,  
Tel. 08461 7262 - Monika, Tel. 08461 1055 - Michl

## **Kostenlos Golf schnuppern**

Am Samstag, den 07. August 2021 findet auf der Golfanlage der Altmühl Golf Beilngries GmbH ein kostenloser Golf-Schnupperkurs um 16:00 Uhr statt.



Parallel hierzu beginnt um 16:00 Uhr ein neuer Platzreifekurszyklus. Anmeldungen bitte unter [info@altmuehlgolf.de](mailto:info@altmuehlgolf.de)

## **BRK Rettungskids wieder im Einsatz**

Endlich durften die Rettungskids der Bereitschaftsjugend wieder ihre Gruppenstunde abhalten. Nachdem Erhard und Birgit Schmailzl die Leitung der Rettungskids an Anna Wiest, Sophie Mittermeier und Severin Schmailzl übergeben hatten, ging es voller Freude direkt an die praktischen Übungen.



In der Gruppenstunde wurde den 12 bis 15-jährigen dieses Mal der Umgang mit der Strykertrage beigebracht.

Zu finden ist diese Trage in jedem Rettungs- und Krankenwagen. Auch die Beilngrieser Bereitschaft nutzt ein solches Modell für den Sanitätsdienst auf Veranstaltungen und Festen.

Die Rettungskids konnten die verschiedenen Funktionen der Trage austesten. So kann der Patient auf der Trage in die Schocklage gebracht werden und die Sitzposition des Patienten entsprechend seiner Bedürfnisse oder seines Krankheitsbildes angepasst werden.



Die Kinder und Jugendlichen durften auch selbst auf der Trage Platz nehmen, um die Welt einmal aus den Augen des Patienten zu sehen. Auch das Einschieben der Trage in den Rettungswagen wurde geübt.

## Sommer – des Menschens Freud – des Hundes Leid

Jedes Jahr sterben Hunde durch Unwissenheit oder Gedankenlosigkeit mancher Tierhalter qualvoll in heißen Autos

Leider ist vielen Tierhaltern nicht bewusst, dass **bereits ab 20 Grad Celsius** wenige Minuten ausreichen: Das Autoinnere kann sich schon bei diesen milden Temperaturen **schnell auf über 50 Grad Celsius aufheizen** – dabei muss nicht einmal die Sonne scheinen.

Eine kurze Zeit reicht dann schon aus, um einen Hund, eine Katze oder ein Kleinkind in eine lebensbedrohliche Situation zu bringen.

Im Gegensatz zu uns schwitzen Hunde nicht, sondern regulieren ihren Wärmehaushalt durch Hecheln. Dabei verlieren sie sehr viel Wasser. Wenn sie den Wasserverlust nicht ausgleichen können, steigt die Körpertemperatur an – es kann zu einem Hitzschlag kommen und lebenswichtige Organe werden nicht mehr ausreichend durchblutet.

**Deswegen sollten Hunde bei warmen Temperaturen nicht im Auto zurückgelassen werden. Auch nicht in einem Fahrzeug mit leicht oder sogar ganz geöffnetem Fenster; auch nicht für kurze Zeit!**

### Tipps für den Ernstfall

Wenn ein Hund im Auto in akuter Not ist, kann sein Leben von der richtigen Reaktion abhängen. Was können Sie tun?

- Versuchen Sie den Halter ausfindig zu machen! - Steht das Auto z. B. auf einem Supermarktparkplatz o. ä., lassen Sie den Halter ausrufen.
- Rufen Sie die Polizei oder die Feuerwehr (Achtung: Wenden Sie sich an die örtliche Dienststelle und nicht an die Notrufnummer).
- Notieren Sie sich alle wichtigen Daten: Datum, Ort, Uhrzeit, Automarke, Farbe und Kennzeichen.
- Suchen Sie Zeugen und notieren Sie sich auch deren Kontaktdaten.
- Dokumentieren Sie den Vorfall mit Fotos.
- Erstellen Sie zur Sicherheit Strafanzeige wegen Tierquälerei. Nur wenn Sie der Meinung sind, dass die Situation akut lebensbedrohlich ist, und Sie nicht länger auf die Polizei oder Feuerwehr warten können, dürfen Sie den Hund selbst befreien.

Sie sollten zunächst prüfen, ob ein Fenster oder eine Tür offen ist. Ist das nicht der Fall, gilt es, äußerste Vorsicht walten zu lassen.

Um das Tier zu befreien, sollte der Schaden am fremden Eigentum so gering wie möglich sein. Schlagen Sie weder Front- noch Heckscheibe, sondern besser ein Seitenfenster ein. Sie müssen damit rechnen, dass der Fahrzeughalter eine Strafanzeige gegen Sie erstattet, wegen Sachbeschädigung.

Dann können Sie sich auf den rechtfertigenden Notstand nach § 34 StGB berufen. Umso wichtiger ist es, Zeugen mit Kontaktdaten für den Vorfall zu haben und die Polizei zu verständigen. Die entstandenen Kosten eines notwendigen Polizei- oder Feuerwehreinsatzes hat nach einem Urteil des Oberverwaltungsgerichts Rheinland-Pfalz (AZ 12 A 10619/05) vom 25.08.2005 der Hundehalter zutragen

### Mögliche Anzeichen für einen Hitzschlag

- sehr starkes Hecheln
- Unruhe

- weit herausgestreckte Zunge oft auch stark gerötet
  - Apathie
  - Taumeln
  - Erschöpfung
  - Erbrechen
  - schneller Puls, erhöhte Körpertemperatur (ab 41 Grad C. lebensgefährlich)
  - Krämpfe, Zuckungen
- Im fortgeschrittenen Stadium
- Schockzustand
  - Bewusstlosigkeit
  - TOD

### Was tun bei einem Hitzschlag?

Das Wichtigste ist, dass Sie das Tier zunächst in den Schatten bringen und es aktiv für mindestens 30 Minuten kühlen. Das heißt, der Hund sollte mit kühlem – nicht eiskaltem – Wasser übergegossen werden. Das darf ruhig eine größere Menge sein, sodass der Hund bis auf die Haut durchnässt wird.

Ist der Hund bei Bewusstsein – und nur dann – können Sie ihm schluckweise Wasser anbieten.

Bei Bewusstlosigkeit müssen Sie den Hund in die stabile Seitenlage bringen – beachten Sie, dass dabei die Zunge heraushängen muss. Darüber hinaus ist eine gewisse Luftzufuhr wichtig.

Sie oder Ihre Helfer sollten den nassen Hund deshalb nicht in ein feuchtes Handtuch einwickeln, sondern ihm zum Beispiel aktiv Luft zu fächeln, um ihn weiter zu kühlen.

Sie sollten dem Hund anschließend einen Moment Zeit geben, damit er sich etwas erholt und seine Atmung sich etwas beruhigen kann.

Danach ist es unerlässlich, einen Tierarzt aufzusuchen. Geöffnete Autofenster während der Fahrt bringen zusätzliche Ventilation und Kühlung. Eine erneute Hitzebelastung sollte unbedingt vermieden werden.

In der Tierarztpraxis ist eine telefonische Voranmeldung ratsam, NOTFALLBEHANDLUNG

### Irrtümer

- Parken im Schatten: Die Sonne wandert und so steht das Auto schnell nicht mehr im Schatten. Auch bei bewölktem Himmel heizt sich das Auto stark auf.
- Geöffnetes Fenster: Einen Spalt breit geöffnete Fenster reichen nicht aus, um dem Hund die nötige Abkühlung zu verschaffen.
- Schwitzen: Hunde schwitzen nicht, sie regulieren ihren Wärmehaushalt durch starkes Hecheln. Dabei verlieren sie viel Wasser.
- Wasser verfügbar: Ein Wassernapf im Auto kann umkippen, wenn der Hund sich im Auto bewegt oder sogar in Panik gerät

Auch das Gassi-Gehen im Sommer ist für die Vierbeiner nicht ganz ungefährlich, hier lauert die Gefahr am Boden.

Der Asphalt heizt sich extrem auf, bis zu 70° C.

Dies kann an den Pfoten zu Verbrennungen 3. Grades führen.

Sie können die Bodentemperatur selbst feststellen, indem Sie ihren Handrücken für 10 – 15 Sek. auf den Boden legen oder gehen barfuß, wie Ihr Hund, diese Temperatur fühlt Ihr Hund an den Pfoten, z.B.:

Lufttemperatur 25° C. – Asphalt 52° C.

Lufttemperatur 32° C. – Asphalt 65° C.

Deswegen ist es am besten die Spaziergänge auf den frühen Morgen und auf den späten Abend zu verlegen

Asphaltwege möglichst meiden, am Besten schattige Strecken, Feld-, Wald- und Wiesenwege benutzen und für Abkühlung (z.B. im Bach- oder Flusslauf gehen lassen, Trinkwasser für Hund und Mensch) sorgen

Haben Sie ein Powerpaket als Hund, achten Sie bitte auf genügend Ruhe- und Trinkpausen, da der Vierbeiner oftmals keinerlei Anzeichen einer Übermüdung oder Überhitzung zeigt, sondern urplötzlich kollabiert – LEBENSGEFAHR

Quellen: TASSO e.V.; Vier Pfoten e. V. Tierfreunde Beilngries

## Konzert unter freiem Himmel

### Das Symphonische Blasorchester Beilngries veranstaltet am 24. Juli wieder ein Picknickkonzert

Die Mitglieder des Symphonischen Blasorchesters Beilngries freuen sich, nach der pandemiebedingten Pause wieder proben zu können und haben sich direkt ein Ziel gesetzt: Am 24. Juli wird es wie schon 2019 ein Picknickkonzert geben. Alle Musikinteressierten sind herzlich dazu eingeladen, am 24. Juli ab 19.00 Uhr mit Picknickdecken und Verpflegung in den Sulzpark zu kommen und dem Spiel des Orchesters zu lauschen.

Das Programm ist wie gewohnt eine bunte Mischung aus verschiedensten Stilrichtungen: Neben Klassikern von Elton John und den Beatles werden u.a. auch Musical- und Jazz-Nummern gespielt. Dabei dürfen sich die Zuhörer und Zuhörerinnen auch auf Instrumentalsolisten freuen. Natürlich ist auch Kristin Schano wieder als Sängerin bei mehreren Liedern zu hören. Daneben freut sich Sarah Schmidt mit dem wunderschönen Stück „Make you feel my love“ von Bob Dylan auf ihr Debut als Sängerin im Orchester.

Der Eintritt zu dem Event ist frei. Essen und Getränke müssen selbst mitgebracht werden, es wird keinen Verkauf geben. Gerne darf man auch einfach zwischendurch vorbeischaun, das Kommen und Gehen ist jederzeit möglich. Mit dem Picknickkonzert sollen auch Personen angesprochen werden, denen das übliche Konzertformat zu lang oder förmlich ist. Bei einer ungünstigen Wetterlage wird das Konzert verschoben, bei einer Verschlechterung der Pandemiesituation muss die Veranstaltung leider entfallen – dies würde am Tag des Konzerts unter [www.sb-beilngries.de](http://www.sb-beilngries.de) bekanntgegeben.

Das Orchester freut sich auf einen musikalischen Sommerabend mit zahlreichen Gästen!



Bild: Emmerich

## VdK Ortsverband Beilngries!



Wegen Umbauarbeiten fallen bis auf weiteres die Sprechstunden beim Gasthaus Schattenhofer in der Malztenne aus. Es wird rechtzeitig informiert, wenn die Sprechstunden wieder möglich sind.

Der Ortsverband bittet um Nachsicht.

1. Vorsitzender, Wolfgang Muschaweck Tel: 08461/7476

## Terminkalender Mitte Juli bis Mitte August



Die Volkshochschule Beilngries bietet noch ein kleines Programm bis zu den Sommerferien an.

### Gesellschaft

**U-1435 Das perfekte Augen-Make-up**, Di., 20.07.2021, 17:30 Uhr - 21:15 Uhr, 1x

### Beruf und Karriere

**U-2273A Beilngrieser Handytreff**, Mo., 26.07.2021, 16:00 Uhr - 17:30 Uhr, 1x

### Sprache

#### **Deutschkurse für ausländische Mitbürger:**

Ab 27.09.2021 findet ein Integrationskurs – Deutsch am Abend – für alle Personen ohne Deutschkenntnisse, sehr geringen Kenntnissen und mit Kenntnisstand A1 und A2 statt (Einstieg je nach Sprachniveau). Montag, 27.09.2021, 18:30 Uhr - 20:45 Uhr, 4x wöchentlich

### Gesundheit und Freizeit

**U-4668 Fitness im Sulzpark**, Di., 06.07.2021, 19:10 Uhr - 20:10 Uhr, 8x - ZUSTIEG jederzeit möglich!

**U-4705 Mountainbike Anfängerkurs OHNE Elektrounterstützung f. Männer u. Frauen**, Sa., 24.07.2021, 10:00 Uhr - 14:30 Uhr, 1x

### Kultur

**U-5926 Workshop Orientalischer Tanz für Einsteiger und Tanztechnik-Fans**, Do., 05.08.2021, 18:30 Uhr - 20:30 Uhr, 1x

**U-5927 Workshop Orientalischer Tanz - Tribal Fusion**, Do., 12.08.2021, 18:30 Uhr - 20:30 Uhr, 1x

### Junge vhs

**U-7516 Nähkurs für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien ab 7 Jahre**, Mo., 02.08.2021, 09:30 Uhr - 12:30 Uhr, 3x, Kurstage: 02.08., 03.08., und 04.08.2021

**U-7603 Tanz-Werkstatt für Kinder von 4 - 6 Jahren - Wir basteln uns einen Tanz**, Sa., 26.06.2021, 09:15 Uhr - 10:00 Uhr, 6x, - ZUSTIEG jederzeit möglich!

**U-7604 Tanz-Werkstatt für Kinder von 7 - 10 Jahren - Wir basteln uns einen Tanz**, Sa., 26.06.2021, 10:15 Uhr - 11:15 Uhr, 6x, - ZUSTIEG jederzeit möglich!

**U-7630 Inline-Skating - Anfänger ab ca. 5 Jahre**, Sa., 31.07.2021, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 2x

**U-7631 Inline-Skating - Fortgeschrittene ab 5 Jahre**, Sa., 31.07.2021, 12:00 Uhr - 13:30 Uhr, 2x

**U-97400 Inline-Skating - Anfänger, ab 5 Jahre**, Sa., 07.08.2021, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 2x

U-97410 Inline-Skating - Fortgeschrittene ab 5 Jahre, Sa., 07.08.2021, 12:00 Uhr - 13:30 Uhr, 2x

### **vhs Beilngries – Öffnungszeiten**

Das Büro ist für den Parteiverkehr wieder geöffnet.

Öffnungszeiten sind wie folgt: Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.00 bis 12.30 Uhr und Montag 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 08461/266 / E-Mail bildung@vhs-beilngries.de / Homepage: www.vhs-beilngries.de

### **Postanschrift:**

Volkshochschule Beilngries, Ringstraße 16 in 92339 Beilngries

## **Super-Ausschüttung!!!**

Noch nie hat die **Willibald-Schmidt-Stiftung Beilngries** so viel Geld an Organisationen und Vereinen gespendet.

Zuerst stand die Neuwahl des stellvertretenden Vorsitzenden der Willibald Schmidt Stiftung Beilngries an. Nachdem leider der bisherige stellvertretende Vorsitzende Herr Siegfried Bötsch verstorben ist, wurde Dr. Raphael Vergho als zweiter Vorstand gewählt.

Anschließend wurden erneut Projektanträge von einer Rekordsumme über **64.000,- EUR** von der Willibald Schmidt Stiftung Beilngries genehmigt. Das Gremium und Eduard Liebscher freuen sich an folgende Organisationen und Vereine Geldzuwenden überreichen zu können.

### **Die Mittel teilen sich:**

Das Gymnasium Beilngries wird bei dem P-Seminar in Kunst bezuschusst.

Über eine Beteiligung an einen geeigneten Sonnenschutz dürfen sich die Gruppen des Kindergarten St. Christophorus in Paulushofen freuen, ebenfalls bekommt der Kindergarten St. Andreas in Wolfsbuch eine Finanzspritze für einen neuen Spielturm.

Die Archäologische Arbeitsgruppe Beilngries erhält einen Zuschuss für die Ausstellung über Neufunde der letzten Jahre.

Weiter gibt es Geld für den 1. FC Beilngries, Abteilung Fußball für den Bau einer Soccer-Arena für Jugendliche auf dem Sportgelände.

Der Naturkindergarten „Die Wiesenwichtel“ erhält finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung eines Holzofens für ihre Schutzhütte.

Die Stadtbücherei Beilngries bekommt eine Zuwendung für die Aktualisierung der Rechnerausstattung.

Bewilligt wurde der Antrag des Offenen Kreises Beilngries, der sich die Restaurierung des Kreuzes am Arzberg zur Aufgabe gemacht hat.

Eine Finanzspritze gibt es für die Erneuerung der Wanderwegeschilder für einen aktiven Natur- und Umweltschutz, sowie für den Chor Cantabile zur Anschaffung von Mikrofon-Ständern.

Neben Projekten in der Großgemeinde Beilngries werden auch Projekte in Nachbargemeinden und anderen Landkreisen gefördert.

Unterstützt werden die Technische Hochschule Ingolstadt und die Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg für das Projekt „Deutschlandstipendium“ für Studenten, die aus einem Entwicklungs- oder Schwellenland stammen.

Zuschüsse gibt es für den Verein Musik-Netz Eichstätt e.V. für die Revision eines Flügels und für das Caritas-Kinderdorf Marienstein für die Ausstattung, Ersatzbeschaffung der heil- und arbeitspädagogischen Holzwerkstatt.

Der Naturpark Altmühltal e.V. erhält für die Konzeption eines Naturpark-Koffers zum Thema Wald für Kinder der 3. und 4. Jahrgangsstufe eine Beteiligung.

In Berching wird der Verein für Gartenbau und Landespflege e.V. bei der Umsetzung eines „Sinnes Parks“ unterstützt sowie der Freundeskreis C.W. Gluck e.V. für die Gluckveranstaltung im Sommer 2022.

Mittel fließen auch in die Gemeinde Kinding. Dort wird in Haunstetten die Anschaffung von Spielerbänken für die Junioren bezuschusst, ebenfalls erhält die Kirchenstiftung Pfraundorf für die Restaurierung der Skulpturen Peter und Paul eine Beteiligung.

Die Willibald Schmidt Stiftung Beilngries mit Sitz Beilngries ist als rechtsfähige öffentliche Stiftung des bürgerlichen Rechts staatlich anerkannt.

Zweck der Stiftung ist die „Förderung der Bildung und Erziehung, der Kunst, Kultur und des Denkmalschutzes, der Jugend- und Altenhilfe, des Umwelt- und Landschafts- und Artenschutzes, der Wissenschaft und der Forschung, mit Schwerpunkt in der Stadt Beilngries und im Naturpark „Altmühltal“.

Der Stiftungsrat wird im Frühherbst 2021 wieder zusammen treffen. Bis dahin können Anträge auf Projektförderung an die Willibald Schmidt Stiftung Beilngries, Vorstand Eduard Liebscher, Hauptstrasse 16, 92339 Beilngries eingereicht werden.

Die Formulare können unter der Adresse [www.willibald-schmidt-stiftung.de](http://www.willibald-schmidt-stiftung.de) heruntergeladen werden.

## Sonstiges

### **Kinderwoche – 23.08 – 27.08.2021**

So bunt wie die Welt von Mario. So viele Spiele wie bei Mario. So verrückt und cool wie bei Mario Sei dabei im Jugendhaus Schneemühle Anmeldung unter: Jugendhaus Schneemühle



### **AOK Bayern – Direktion Ingolstadt**



### **Pollenallergie: Beschwerden vorbeugen und lindern**

Geschwollene oder juckende Augen, ständiges Niesen oder gar Atemnot – Allergiker haben derzeit mit verschiedenen Symptomen zu kämpfen, denn es fliegen wieder allerlei Pollen durch die Luft. „Bei Menschen mit Allergien kommt es zu einer Überreaktion des Immunsystems. Es identifiziert Fremdstoffe, die eigentlich vollkommen harmlos sind, als schädliche Eindringlinge“, erklärt Rainer Stegmayr, Fachbereichs-



leiter Gesundheitsförderung bei der AOK in Ingolstadt. Das Immunsystem versucht daher, die Allergene aus Pollen abzuwehren.

### Wichtig: Den Auslöser ermitteln

Wissenschaftler gehen davon aus, dass beim Allergiegeschehen sowohl Gene als auch Umwelteinflüsse eine Rolle spielen könnten. Wenn es in der Familie bereits Allergiker gibt, ist das Risiko erhöht, selbst darunter zu leiden. Aber auch Luft-Schadstoffe wie Autoabgase in den Städten können Allergien begünstigen. „Betroffene sollten zunächst durch einen Allergietest die Auslöser identifizieren lassen, bevor sie Maßnahmen ergreifen“, so Rainer Stegmayr. Allgemeinmediziner oder Allergologen führen dafür meist einen sogenannten Pricktest durch. Bei diesem trägt man kleine Tropfen mit Allergenlösungen auf die Innenseite des Unterarms auf und bringt sie durch winzige Nadelstiche unter die Haut. Eine allergische Reaktion zeigt sich nach etwa 15 bis 20 Minuten, wobei sich an der Einstichstelle kleine rote Pusteln bilden.

### Allergene meiden

Sobald die Betroffenen wissen, worauf sie allergisch reagieren, sollten sie im ersten Schritt versuchen, den Auslösern aus dem Weg zu gehen. Ein Pollenflugkalender kann dabei hilfreich sein. Seit Kurzem kann man den Pollenflug jeweils aktuell im Internet abfragen, z.B. unter [www.pollenflug.bayern.de](http://www.pollenflug.bayern.de), oder sich mit Hilfe einer App auf dem Laufenden halten. Bei Pollen gilt als Faustregel: Auf dem Land ist die Pollenkonzentration morgens bis mittags am höchsten, in der Stadt eher am Abend. „Der Deutsche Allergie- und Asthmabund empfiehlt, gezielt zur richtigen Tageszeit zu lüften, um Beschwerden zu verringern“, so Stegmayr. Grundsätzlich ist es hilfreich, die Wohnung von Allergenen freizuhalten. So sind Parkett, Laminat oder Fliesen besser geeignet als Teppichboden. Auf ihnen können sich Pollen weniger festsetzen, auch weil sie leichter zu reinigen sind. Ein weiterer Tipp: Pollen bleiben meistens an den Haaren haften. Daher hilft es für eine unbeschwertere Nachtruhe, vor dem Schlafengehen die Haare zu waschen, damit sich die Allergene nicht auf dem Kopfkissen verteilen.

### Symptome und Ursachen bekämpfen

Wer besonders stark an Heuschnupfen leidet, kann nach Rücksprache mit dem behandelnden Arzt Medikamente wie etwa Antihistaminika einnehmen. Manchmal helfen auch schon Nasenspray und Augentropfen, um Schleimhäute abschwellen zu lassen oder Juckreiz zu mindern. Allergiker sollten zusammen mit ihrem Hausarzt oder Allergologen auch beratschlagen, ob in ihrem Falle eine Hyposensibilisierung in Betracht kommt. Dabei bekommt der Patient üblicherweise über einen längeren Zeitraum hinweg den Allergieauslöser in steigender Dosierung verabreicht. Dadurch gewöhnt sich das Immunsystem an den Stoff und die Reaktionen schwächen sich ab oder verschwinden.

Urhebervermerk: © AOK-Mediendienst

### AOK klärt zur Organspende auf

Die AOK informiert jetzt ihre Versicherten umfassend zur Organspende. Ziel ist, alle Versicherten ab 16 Jahren zu ermutigen, sich mit dem wichtigen Thema auseinanderzusetzen. „Bei der Entscheidung für oder gegen Organspende gibt es kein ‚richtig‘ oder ‚falsch‘, aber es gibt Argumente, die dafür oder dagegen sprechen und die jeder für sich persönlich abwägen sollte“, so Ulrich Resch, Direktor bei der AOK in Ingolstadt. Die AOK schreibt ihre Versicherten individuell an und

gibt eine fundierte Hilfestellung zu diesem komplexen Thema. Im Brief enthalten ist auch ein Organspendeausweis, mit dem die Versicherten ihren Entschluss dokumentieren können.



### Entscheidungshilfe im Internet

Zusätzlich unterstützt die AOK mit dem Online-Angebot „Entscheidungshilfe Organspende“ unter [www.aok.de/bayern/organspende](http://www.aok.de/bayern/organspende). Wissenschaftler der Universität Hamburg haben gemeinsam mit weiteren Experten eine Entscheidungshilfe erstellt, die verständliche Informationen zu Fragen der Organspende bietet. Dazu gehören rechtliche Fragestellungen genauso wie Fragen zur Hirntoddiagnostik oder der Menschenwürde. Die Online-Hilfe gibt auch Antworten auf Fragen nach der Altersgrenze möglicher Spender und Empfänger, zu medizinischen Voraussetzungen, Nebenwirkungen für Empfänger und Erfolgsaussichten für eine Transplantation. Der Ablauf einer Organspende wird ebenfalls beschrieben: Vom Verdacht auf einen Hirntod bis hin zur Entnahme und Transportfähigkeit eines Organs sind viele Schritte notwendig. „Alle dargelegten Aspekte helfen dabei, für sich zu bewerten, ob man für eine Organspende bereit ist oder nicht“, so Ulrich Resch.

Wer als AOK-Versicherter zusätzliche Beratung wünscht, kann sich an die kostenfreie Service-Telefonnummer 0800 265 10 10 wenden. Dort geben kompetente Ansprechpartner der AOK Bayern Antwort auf weitergehende Fragen. „Jeder von uns, der sich zur Organspende entschließt, kann Leben retten“, so Ulrich Resch. In Deutschland warten über 9.000 Menschen dringend auf ein Spenderorgan, das ihnen ein Weiterleben ermöglicht. 2020 wurden knapp 5.500 Personen neu auf die Warteliste aufgenommen, rund 2.800 haben ein oder mehrere Organe durch eine postmortale Spende erhalten.

Urhebervermerk: © AOK-Mediendienst

## Internationaler Schüleraustausch 2022

### Gastfamilien gesucht für Austauschschüler\*innen aus Chile

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir blicken optimistisch in die Zukunft und planen für Januar 2022 wieder Austauschprogramme mit Jugendlichen aus Chile, in der Hoffnung, dass sich die Lage bis dahin entspannt hat.

Unsere frühe Suche nach Gastfamilien ist dem Umstand geschuldet, dass wir nicht einschätzen können, wie sich die Pandemie auf die Aufnahmebereitschaft von Familien und Schulen auswirkt.

Ihre Unterstützung in Form einer Veröffentlichung unseres Aufrufs in Ihren Print- und Online-Publikationen wäre sehr kostbar. Sie unterstützen damit Kulturaustausch und Völkerverständigung, deren Förderung das Engagement unsers gemeinnützigen Vereins ausmacht.

Ganz herzlichen Dank an dieser Stelle an alle, die unsere Aufrufe bereits in der Vergangenheit veröffentlicht haben.

Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet.

Unseren Aufruf zur Gastfamiliensuche finden Sie weiter unten in dieser Mail. Wenn Sie auch ein Bild unterbringen können, senden wir Ihnen gerne eines zu.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Schöne Grüße aus Stuttgart

Susanne Weber, Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart, Ruf 07 11 2 37 29-13, Fax 07 11 2 37 29-31, schueler@schwaben-international.de, www.schwaben-international.de/schueleraustausch/

## Neu angelegte Wiesen in der Gemeinde haben sich gut entwickelt

Grüne Inventur für das LEADER-Projekt „Der Naturpark Altmühltal blüht auf“: die Bauhofmitarbeiter waren wieder im Gemeindegebiet unterwegs, um die im Zuge des Projektes neu angelegten Blumenwiesen und Wiesensäume zu begutachten. Begleitet wurden sie von Projektleiterin Christa Boretzki und Rangerin Birgitta Hohnheiser vom Naturpark Altmühltal e.V. sowie von Biologe Martin Weiß, der das Projekt fachlich betreut. Zwar war die Natur aufgrund der kühlen Witterung noch etwas hintendran, aber es war gut erkennbar, dass die 2019 und 2020 angelegten Flächen kräftig zugelegt haben.

Biologe Martin Weiß ist angetan davon, wie sich die Wiesen und Wiesensäume inzwischen entwickelt haben. Nun gilt es, die Wiesen weiter richtig zu pflegen. Da müssen dann auch mal ein paar blühende Blumen mit abgemäht werden, auch wenn es schwerfällt. Denn eine artenreiche Wiese braucht, natürlich behutsam und angepasst an den Aufwuchs, ein bis zwei Schnitte pro Jahr. Das Mähgut lässt man, wenn möglich, etwas liegen, bevor es dann von der Fläche entfernt wird. Das ist sehr wichtig, denn bleiben abgemähte Blumen und Gräser auf der Fläche, reichern sich Nährstoffe im Boden an, und die Artenvielfalt bleibt mit der Zeit auf der Strecke. Je magerer, desto artenreicher die Wiese, so der Experte.

„Der Naturpark Altmühltal blüht auf“ ist ein zweijähriges LEADER-Projekt des Naturpark Altmühltal e.V., das Schulungen für die Bauhofmitarbeiter und die Anlage von artenreichen Wiesen und Wiesensäumen umfasst. Es läuft noch bis August 2021.



## Privatanzeigen

**Älteres Ehepaar sucht Baugrundstück oder Haus** im Raum Beilngries. Wir sichern eine solide, diskrete Kaufabwicklung zu. Tel. 0160/3225772

**Suche KFZ Stellplatz** in Beilngries, Utmühlsiedl., Miete oder Kauf, Tel. 08464/9333

**Verkaufe Brennholz**, Fichte und Hartholz gespalten, auf Wunsch Kurzsägen und Lieferung. Tel. 08460/222

**3-köpfige Familie sucht kleines Haus oder EG-Whng.** mit Terrasse in Berching oder Umgebung. Tel. 0176/61133628

**Historisches Haus** mit 260 qm Wohn- und 160 qm restaurierter Geschäftsfläche in Berching **zu verkaufen!** Inkl. 2 Gärten und Garage. 280.000 € VB, Tel. 0151/14149515

**Fi-Brennholz**, trocken, gespalten **zu verkaufen**, Tel. 0175/1137062

**Gartengestaltung** Mueller, Beilngries. Tel. 0172/7157763; [www.mueller-gartengestaltung.de](http://www.mueller-gartengestaltung.de)



Ergotherapie Berching

15  
Jahre

Herzlichen Dank für  
Ihr Vertrauen!

Christine Böll und Team

Pettenkoferplatz 17 | 92334 Berching

Fon (084 62) 20 07 53 | [www.ergo-berching.de](http://www.ergo-berching.de)



Wir sind ein zertifiziertes  
klimaneutrales UNTERNEHMEN!

Mehr Informationen erhalten Sie auf unserer  
Internetseite: [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kiptenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

www.altmuehl-jura.de

## Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



### REGIONALMANAGEMENT

#### Start der neuen Förderphase 2022 - 2024



Am 10.06.21 trafen sich die Altmühl-Jura Bürgermeister/innen der Altmühl-Jura Region in der neuen Kulturhalle in Berching, um die Projekte und Maßnahmen für die neue Förderperiode im Regionalmanagement (2022 - 2024) abzustimmen. Die Schwerpunkte der Projekte werden in den kommenden drei Jahren auf den Themenbereichen Klimawandel, Demographischer Wandel und Regionale Wettbewerbsfähigkeit liegen. Foto: Altmühl-Jura

#### Fotowettbewerb: Heimatmomente

Die Sieger stehen fest: Andreas Brigl, Geschäftsführer der Altmühl-Jura GmbH, überreichte am 11.06.21 in Beilngries



tolle Preise der regionalen Sponsoren an die insgesamt zwölf Preisträger (darunter fünf Kinder bis 13 Jahre). Die Preisverleihung fand im Rahmen der Eröffnung der Wanderausstellung statt, in der die schönsten 25 Fotos aus dem Wettbewerb zu sehen sind. Bis Mitte Juli können diese nun in den Schaufenstern der Beilngrieser Innenstadt bewundert werden, im Anschluss folgt Greding. Franziska Hauer aus Breitenbrunn konnte die Jury mit ihrer nostalgischen Schwarz-Weiß-Aufnahme am meisten überzeugen und wurde zur Siegerin des Wettbewerbs gekürt.



„Heute noch wie damals“ - Erdäpfel (Kartoffeln) legen in Premerzhofen/Schmidhof bei Breitenbrunn. Foto: Franziska Hauer

### DIALOG Fachkräftesicherung

Die dreiteilige Veranstaltungsreihe beschäftigte sich in diesem Jahr mit dem Thema „Unternehmensnachfolge“. Die Fachreferenten beleuchteten das Thema hierbei aus rechtlicher (Notar Dr. Ingmar Wolf), steuerlicher (Joachim Fürst, Fachberater für Unternehmensnachfolge DStV e.V.) und emotionaler Sicht (Ursula Cerny, Coachin). Vertreter regionaler Familienunternehmen zeigten großes Interesse an dem in Zusammenarbeit mit der Unternehmerfabrik Landkreis Roth und der Wirtschaftsförderung Landkreis Eichstätt organisierten Veranstaltungsformat.

### LAG-MANAGEMENT

#### LEADER in der Region

Der **Grill- und Zeltplatz in Berching-Breitenfurt** wurde bereits im vergangenen Jahr fertiggestellt und darf nun auch offiziell betrieben werden. Für die Anlage erhielt die Berching rund 120.000 Euro Fördermittel über LEADER.



Zusammen mit Berchings Bürgermeister L. Eisenreich (hinten li.) überzeugten sich LEADER-Koordinatorin A. Stiglmair (hintere Reihe, 2.v.r.) und stellv. LAG-Vorsitzender M. Preischl (hinten re.) von der gelungenen Umsetzung. Foto: Stadt Berching

Für das Teilprojekt „**Inwertsetzung Dietfurter Wasserwege**“ des Kooperationsprojekts „Wassererlebnis Altmühltal“ erhielt die Stadt Dietfurt vor kurzem einen LEADER-Bewilligungsbescheid von knapp 58.500 Euro.



Freude über die bewilligten LEADER-Förderung (v.l.): Pia Pritschet (Tourismusbüro Dietfurt), Manfred Preischl (stellv. LAG-Vorsitzender), Bernd Mayr (Bürgermeister Stadt Dietfurt), Agnes Stiglmair (LEADER-Koordinatorin AELF Ingolstadt-Pfaffenhofen), Monika Schmidt (LAG-Management). Foto: Stadt Dietfurt



# neu eingetroffen SOMMER KLEIDER

Entdecke jetzt die neuen Sommerkollektionen.



NEU BEI UNS  
**MAC-SHOP**

Jeans in großer Auswahl!

TAIFUN

Follow us!

Instagram: modehaus\_goetz

Facebook: Goetz.Modehaus



# SOMMER SHOPPEN

bei Modehaus Götz im Altmühltal

## UNSERE MARKEN

Opus | Mos Mosh | Rich & Royal | Zero  
Na-kd | Only | Levi's | Jack & Jones  
Tommy Hilfiger | Roy Robson | No Exzess  
und vieles mehr!

## Öffnungszeiten

Mo-Do: 9.00-18.00 Uhr

Fr: 9:00-19.00 Uhr

Sa: 9.00-17.00 Uhr

POLOS &  
T-SHIRTS

für Ihn



Wir freuen uns auf Euch!



**GÖTZ.**  
Mode.Genuss.Erlebnis



Modehaus Götz/ 92345 Dietfurt/ Hauptstraße 30/ 08464 270/ www.goetzmode.de

# Be Brilliant<sup>1)</sup> Hören ohne Kompromisse.



WALTER RÖHL



Walter Röhl ist der wahrscheinlich brillianteste Rennfahrer aller Zeiten und er lässt sich nicht bremsen. Schon gar nicht von einer Hörminderung. **Deshalb trägt Walter Röhl Signia AX – versorgt und angepasst in unserer Filiale in Straubing. Testen auch Sie jetzt Signia Pure Charge&Go AX.**

**TOP  
100**

**AKUSTIKER  
2021/2022**

INHAUSGEFÖRMTES MITTELSTÄNDISCHES  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM B2B INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

\*ausgewählte Filiale: Straubing

IHR HÖRAKUSTIKER in Beilngries und weitere 19x in Ostbayern

92339 Beilngries, Hauptstr. 32 ▪ Tel 08461 9455 ▪ beilngries@das-hoerhaus.de  
Mo bis Fr 9-13 und 14-18 Uhr

<sup>1)</sup> Dies ergab eine unabhängige Studie unter unseren Kunden, welche wir durch die Recommendation Marketing Consulting Gbr (intouch CONSULT) aus Altenhann durchführen haben lassen. Auf Anfrage erhalten Sie von uns die komplette Studie ausgehändigt.

